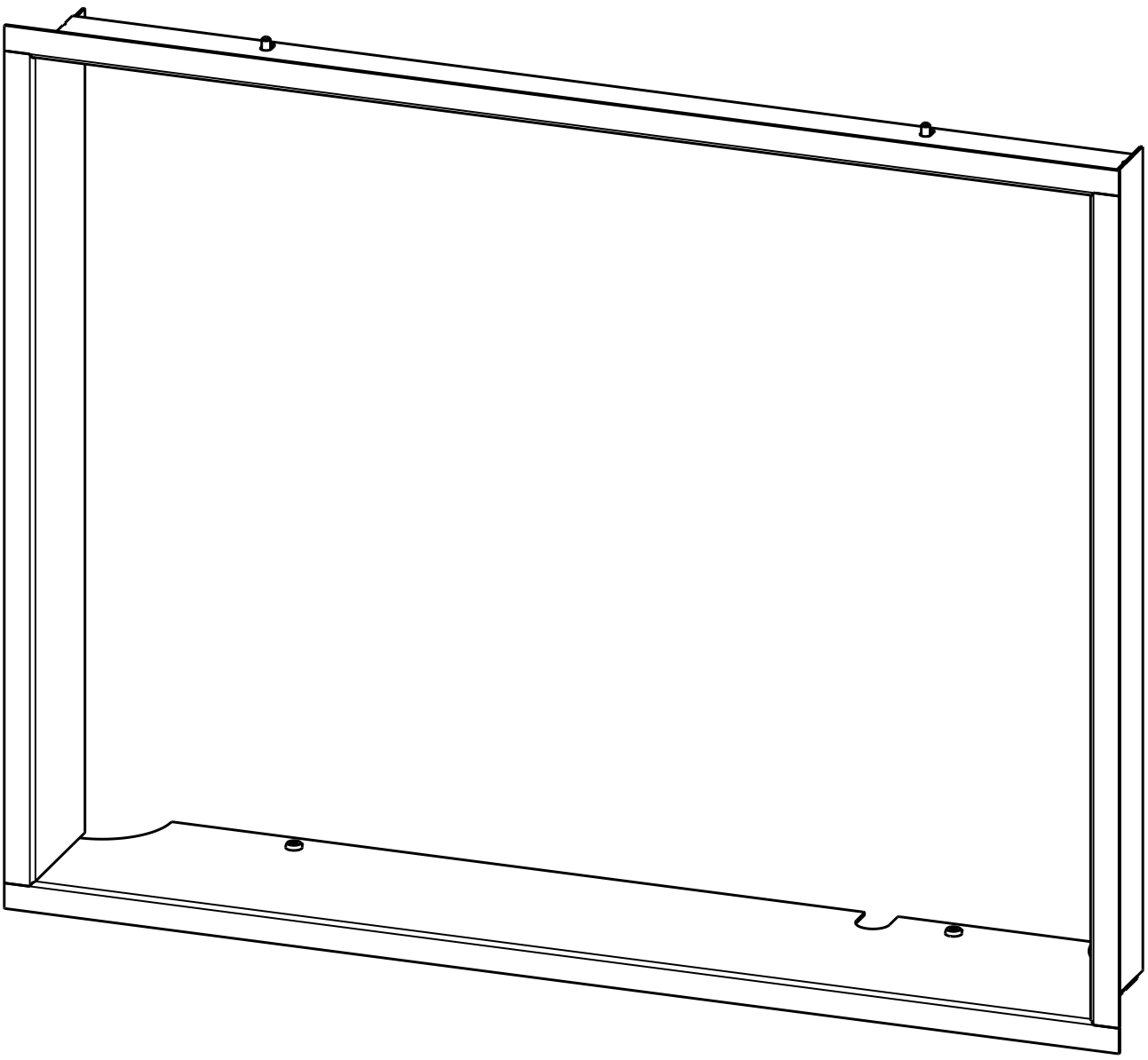


Montageanleitung / Assembly instructions
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio

Designrahmen

Design frame
Cadre design
Telaio di design

AUSTROFLAMM

www.austroflamm.com

361024, 361025, 361033, 361027, 361136, 361048, 361093-xx, 361049-xx

Originalbetriebsanleitung
06/08/2026

Version:

IMPRESSUM

Eigentümer und Herausgeber

AUSTROFLAMM GMBH
Austroflamm-Platz 1
A- 4631 Krenglbach
Tel: +43 (0) 7249 / 46 443
www.austroflamm.com
info@austroflamm.com

Redaktion: Austroflamm GmbH

Abbildungen: Konstruktion

Text: Technische Abteilung (Austroflamm)

Copyright
Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Anleitung darf nur mit Genehmigung des Herausgebers vervielfältigt oder verbreitet werden! Druck-, Rechtschreib- und Satzfehler vorbehalten.

Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens der Austroflamm GmbH dar. Für eventuelle Fehler in diesem Dokument übernimmt die Austroflamm GmbH keine Haftung.

Inhaltsverzeichnis

Deutsch 4

English 13

Français 22

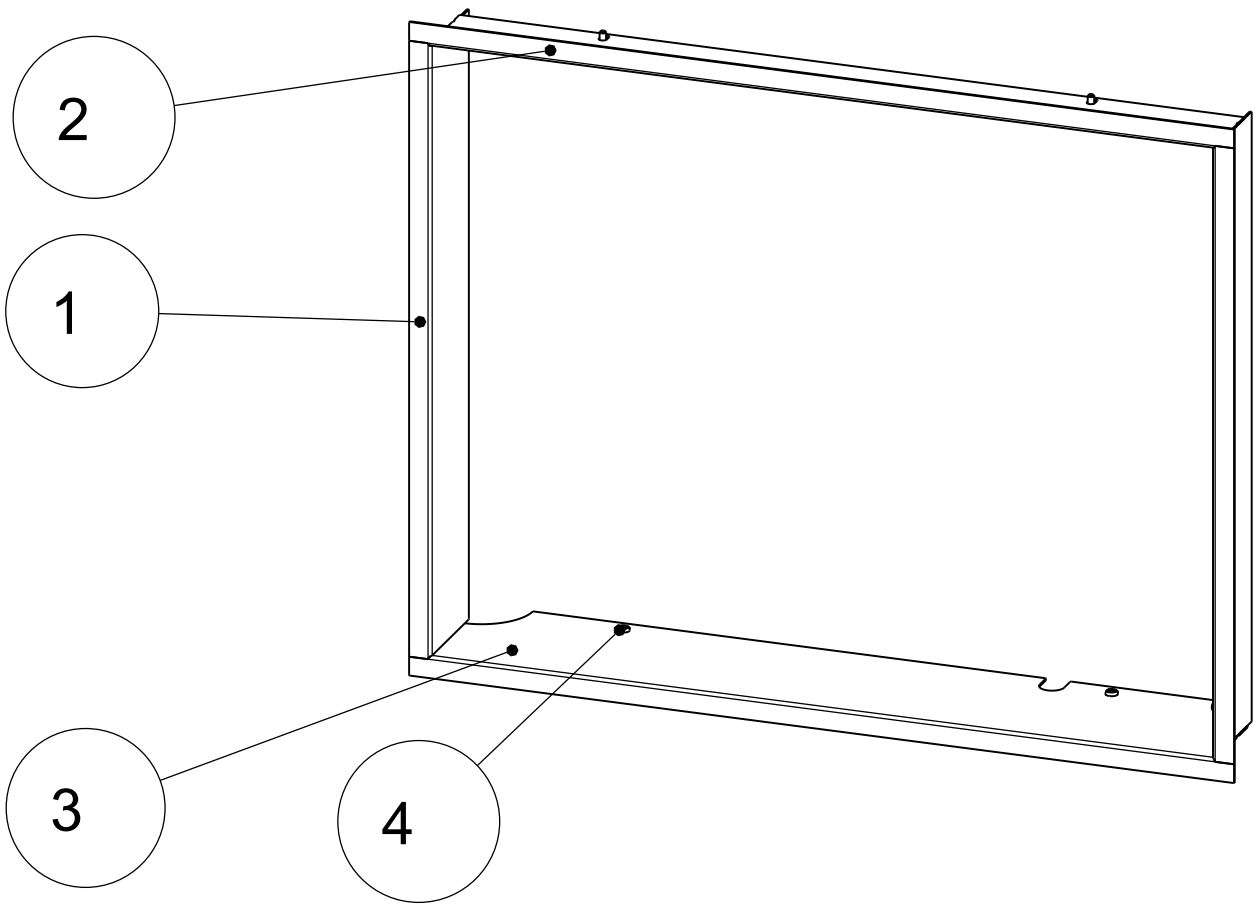
Italiano 31

1 Allgemeines

361024-xx Designrahmen

Geeignet für folgende Öfen:

- 360115, 65x51 S 2.0, Index k und Neueste

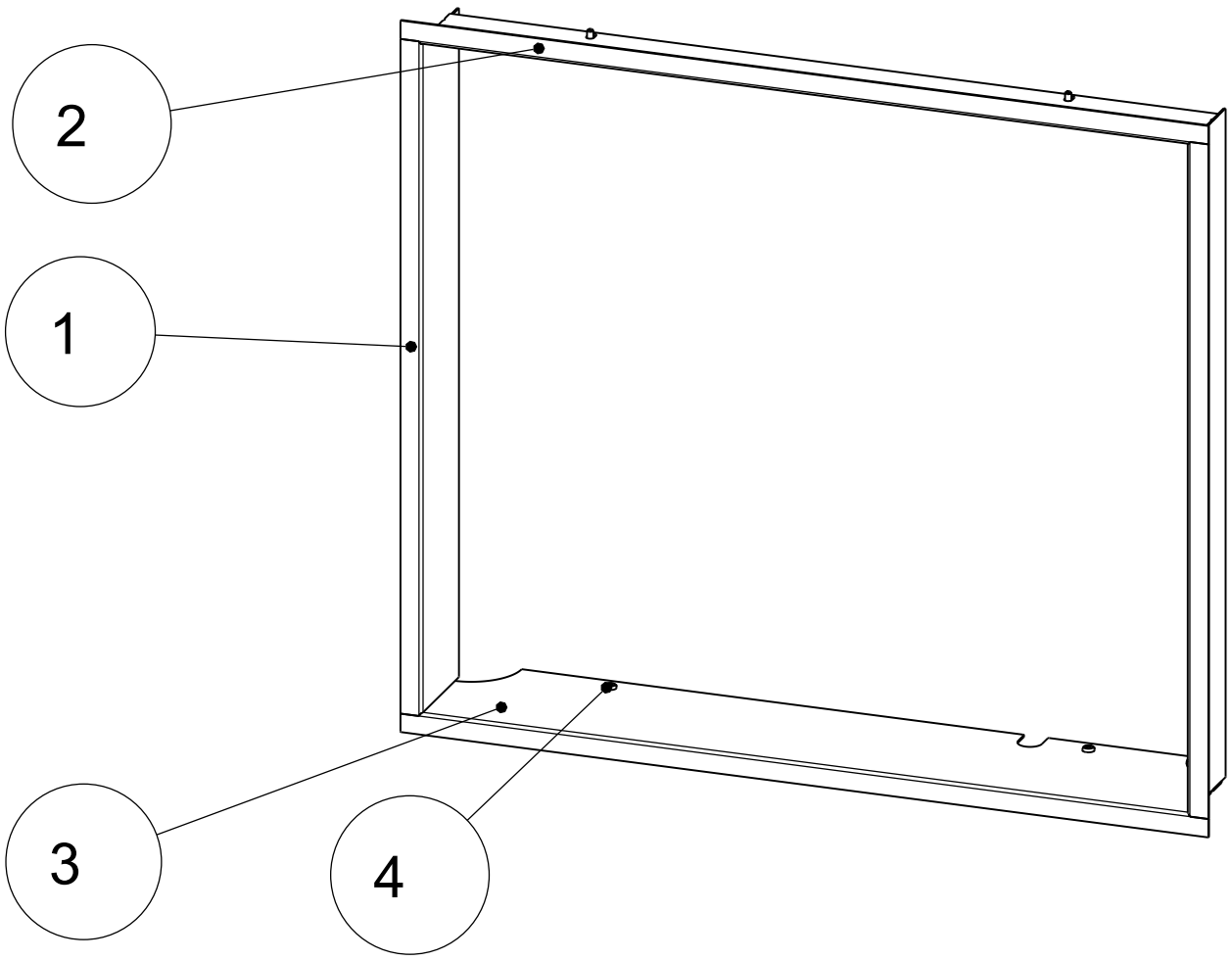


Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	2	Designrahmen links/rechts	771322-xx
2	1	Designrahmen oben	771301-xx
3	1	Designrahmen unten	771303-xx
4	4	Linsenschraube mit ISK M5x8	718561-92

361025-xx Designrahmen

Geeignet für folgende Öfen:

- 360116, 65x57 S 2.0, Index k und Neueste

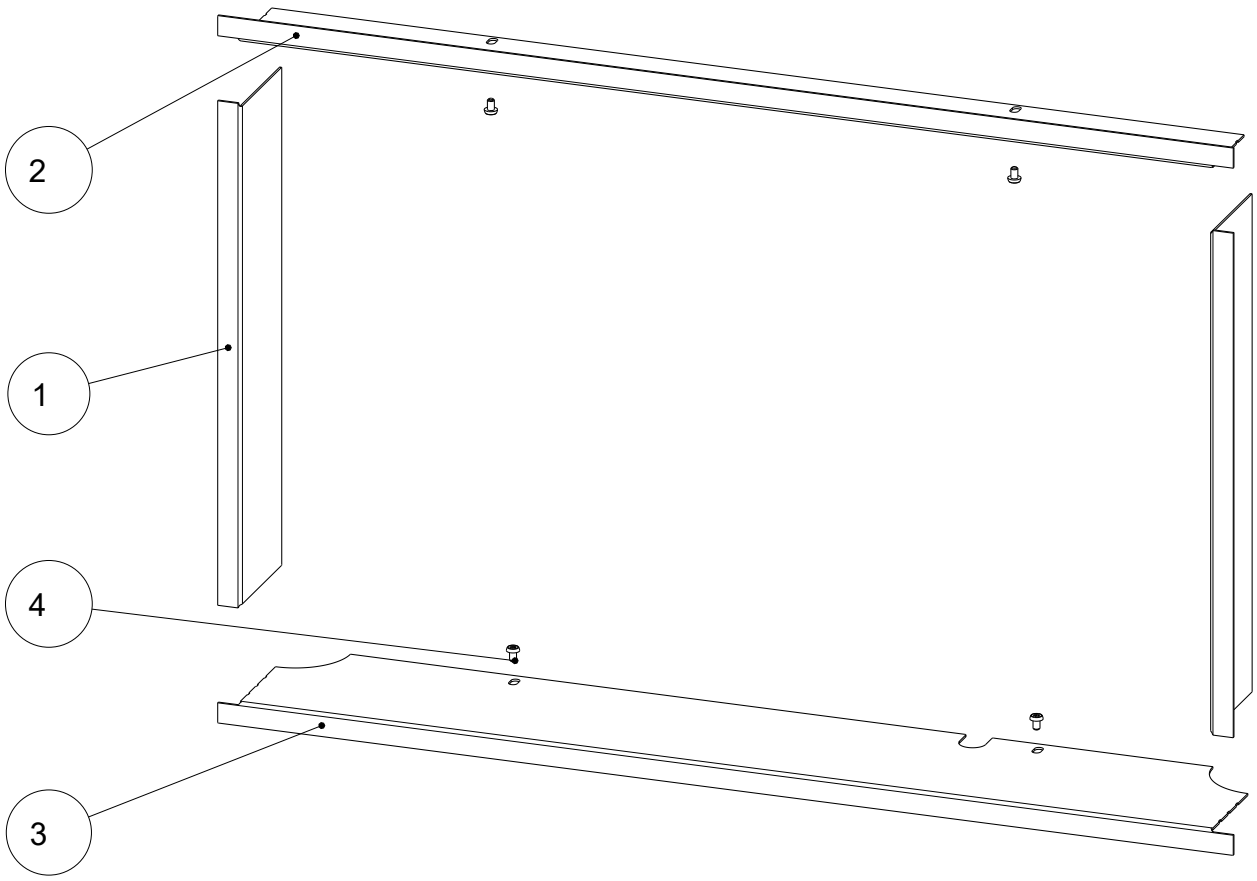


Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	2	Designrahmen links/rechts	771282-xx
2	1	Designrahmen oben	771301-xx
3	1	Designrahmen unten	771303-xx
4	4	Linsenschraube mit ISK M5x8	718561-92

361033-xx Designrahmen

Geeignet für folgende Öfen:

- 360124, 75x39 S 2.0, Index h und Neueste

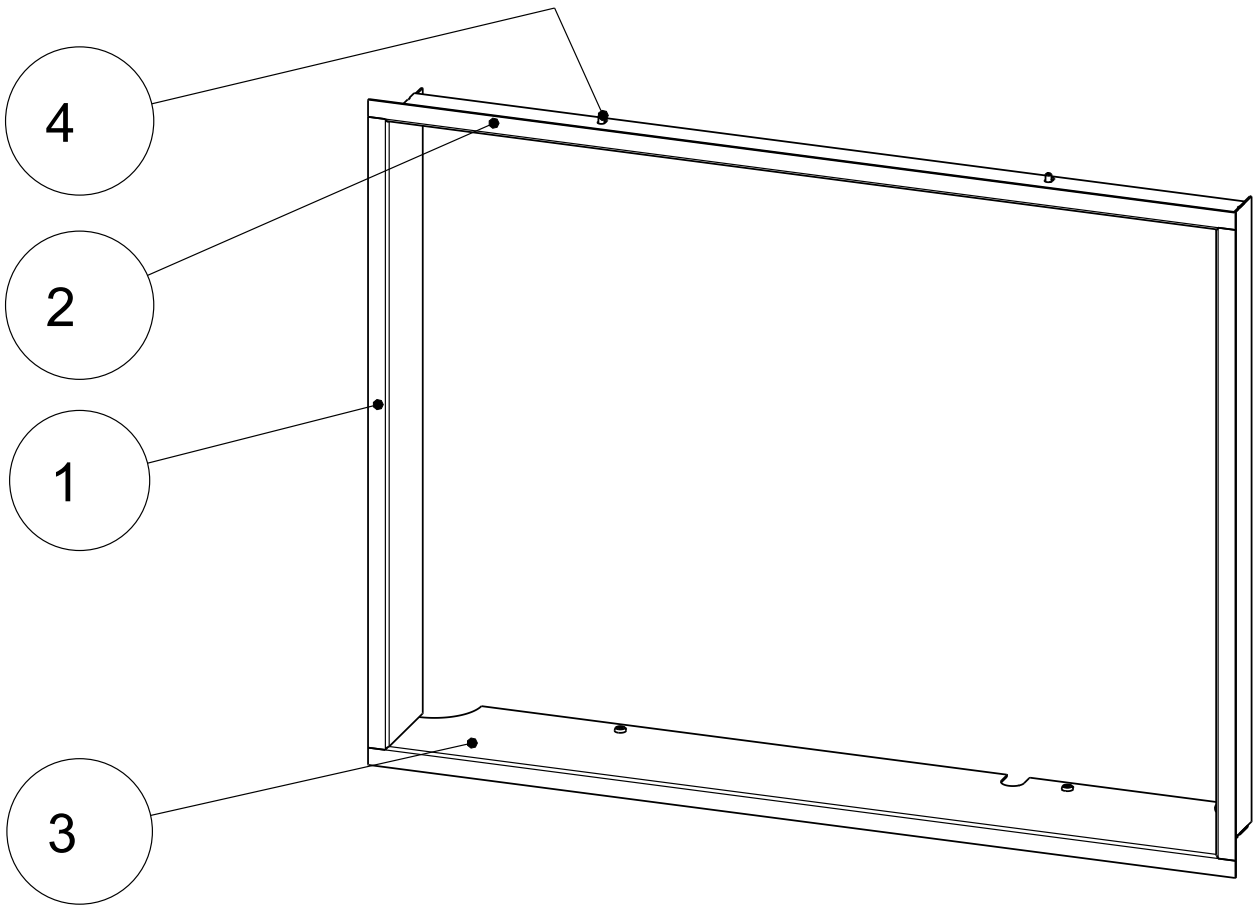


Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	2	Designrahmen links/rechts	771454-xx
2	1	Designrahmen oben	771281-xx
3	1	Designrahmen unten	771283-xx
4	4	Linsenschraube mit ISK M5x8	718561-92

361027-xx Designrahmen

Geeignet für folgende Öfen:

- 360118, 75x57 S 2.0, Index i und Neueste

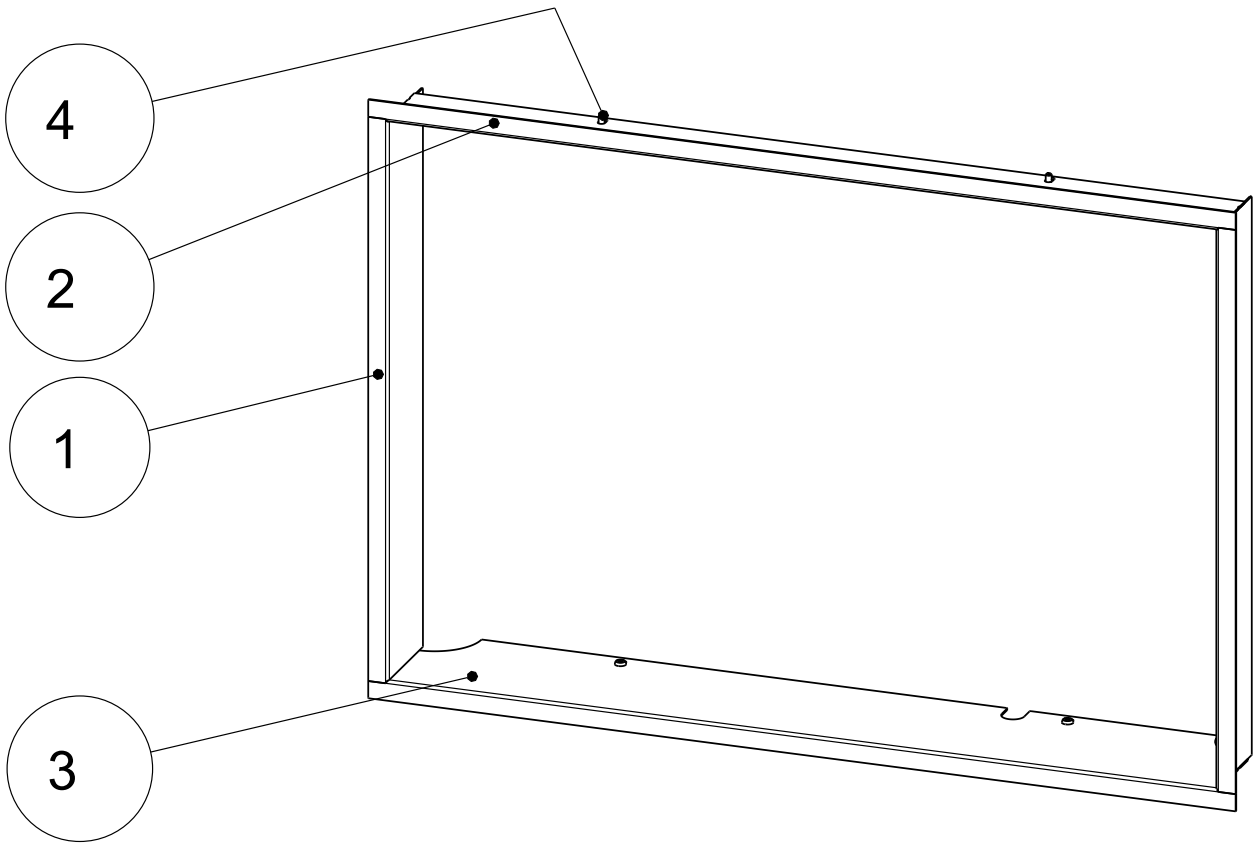


Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	2	Designrahmen links/rechts	771282-xx
2	1	Designrahmen oben	771281-xx
3	1	Designrahmen unten	771283-xx
4	4	Linsenschraube mit ISK M5x8	718561-92

361136-xx Designrahmen

Geeignet für folgende Öfen:

- 360148, 75x51 SII, Index k und Neueste

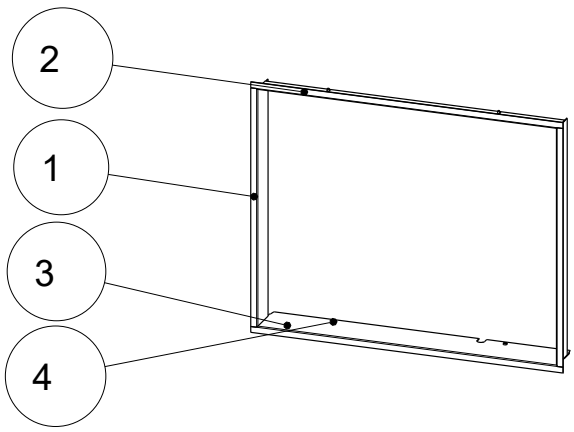


Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	2	Designrahmen links/rechts	771322-xx
2	1	Designrahmen oben	771281-xx
3	1	Designrahmen unten	771283-xx
4	4	Linsenschraube mit ISK M5x8	718561-92

361048-xx Designrahmen

Geeignet für folgende Öfen:

- 360131, 80x64 S 2.0, Index g und Neueste

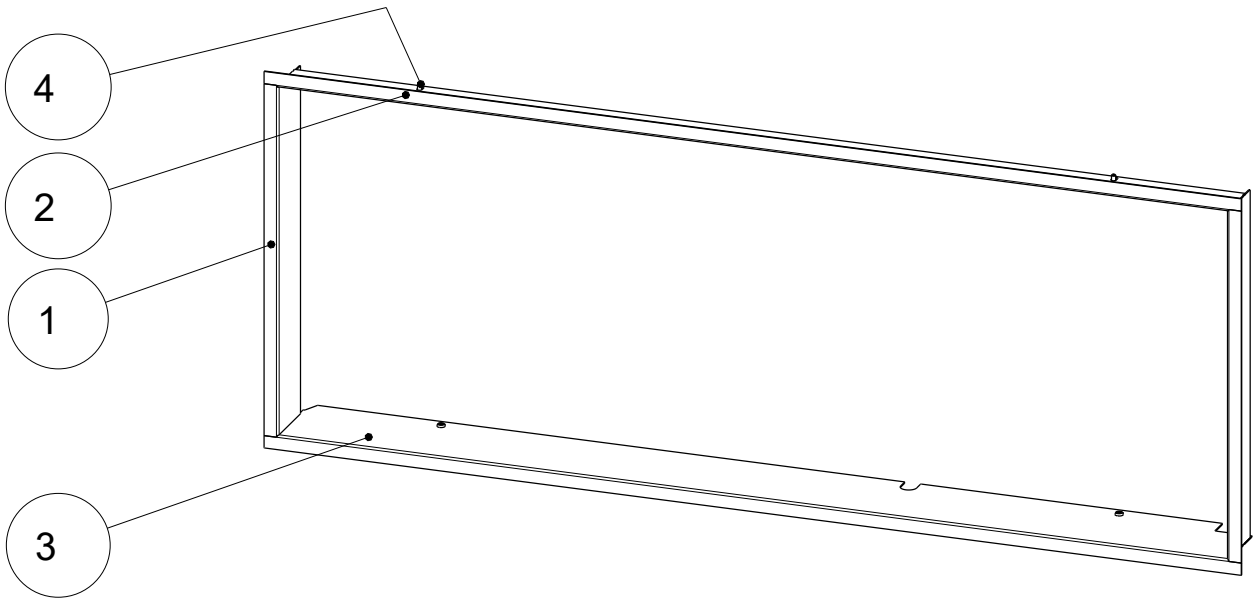


Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	2	Designrahmen links/rechts	772249-xx
2	1	Designrahmen oben	772247-xx
3	1	Designrahmen unten	772248-xx
4	4	Linsenschraube mit ISK M5x8	718561-92

361093-xx Designrahmen

Geeignet für folgende Öfen:

- 360149, 120x45 S 2.0, Index i und Neueste

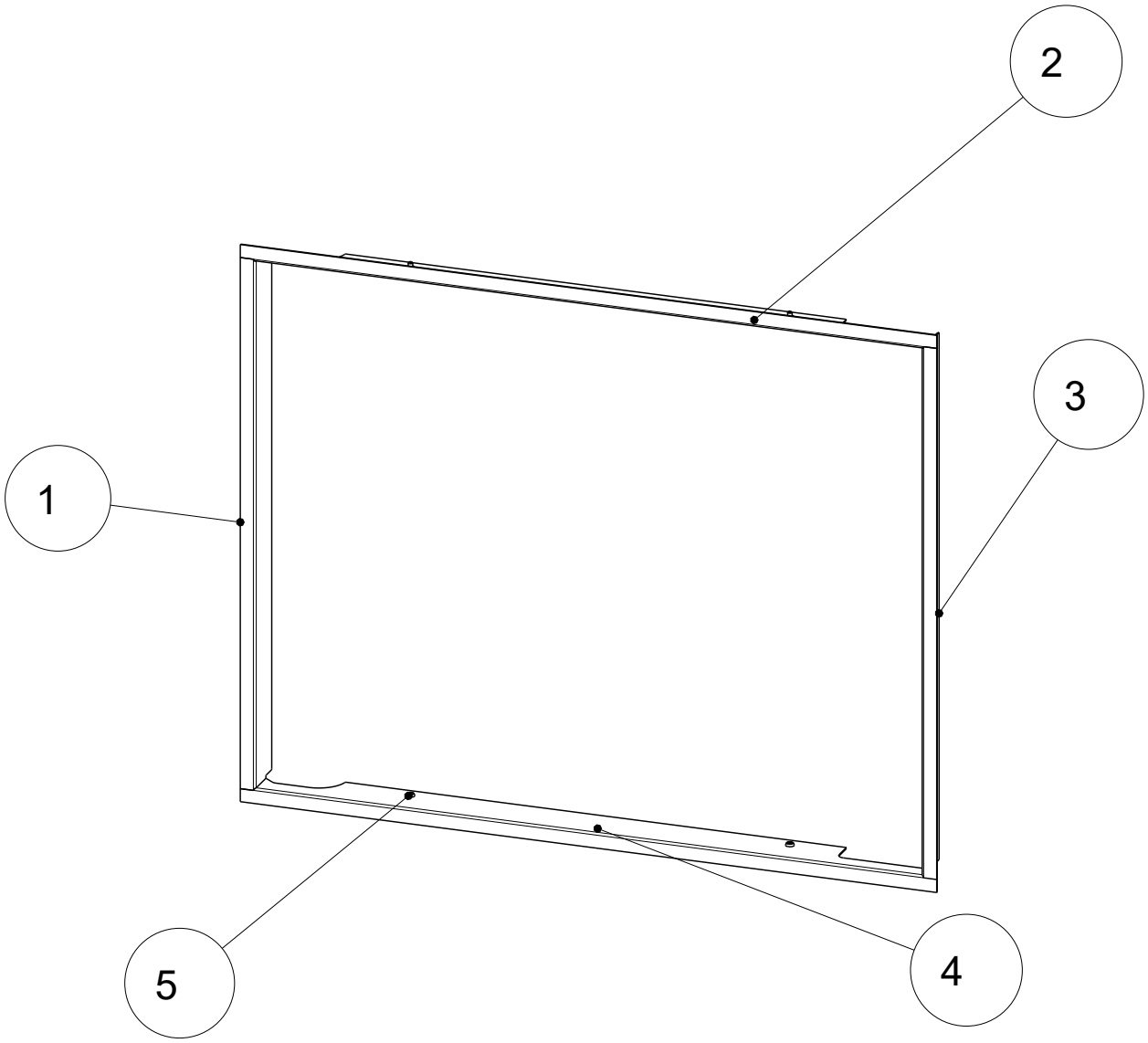


Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	2	Designrahmen links/rechts	772536-xx
2	1	Designrahmen oben	722241-xx
3	1	Designrahmen unten	722242-xx
4	4	Linsenschraube mit ISK M5x8	718561-92

361049-xx Designrahmen

Geeignet für folgende Öfen:

- 360131, 80x64 S 2.0, Index g und Neueste



Pos. Nr.	Anzahl	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	Designrahmen links	772252-xx
2	1	Designrahmen oben	772250-xx
3	1	Designrahmen rechts	772253-xx
4	1	Designrahmen unten	772251-xx
8	4	Linsenschraube mit ISK M5x8	718561-92

2 Montage

Angeführte Schutzausrüstung und Werkzeuge werden für die folgenden Arbeitsschritte benötigt

Art der Schutzausrüstung	
	Sicherheitshandschuhe
	Sicherheitsschuhe

Arbeitsmittel	Tätigkeit
Isolierte Werkzeuge	Um den Lack nicht zu beschädigen oder zu zerkratzen, sollten keine scharfen Gegenstände oder Werkzeuge verwendet werden. Stattdessen werden beim Zusammenbauen und Zerlegen von Teilen am Ofen bevorzugt **isolierte Werkzeuge** verwendet.
Torxschlüssel-Set	diverse Montagearbeiten
Inbusschlüssel-Set	diverse Montagearbeiten
Gabelschlüssel-Set	diverse Montagearbeiten

Die Montage darf ausschließlich vom autorisierten Fachbetrieb durchgeführt werden.

2.1 Designrahmen montieren

HINWEIS

Designrahmen dürfen weder angeputzt, noch verputzt, noch eingemauert werden.

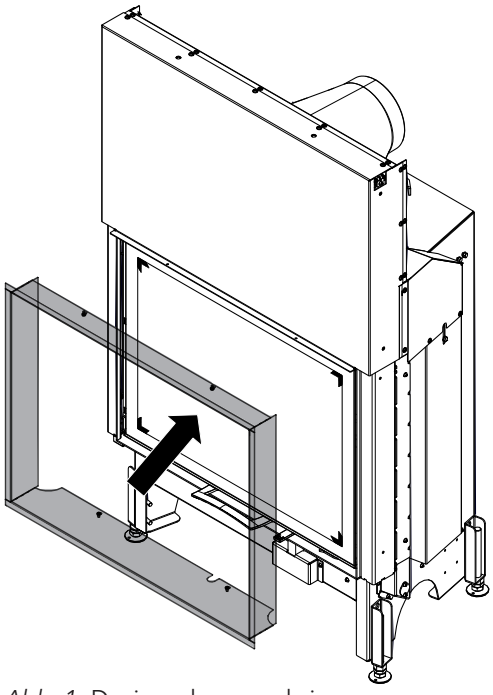


Abb. 1: Designrahmen anbringen

1) Designrahmen anbringen.

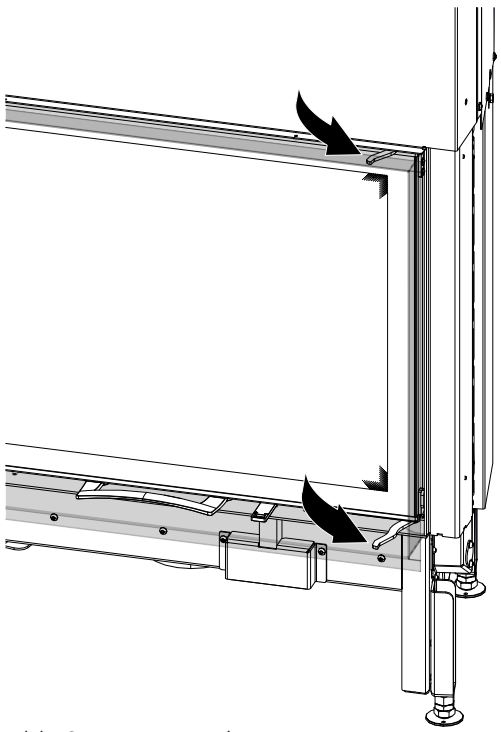


Abb. 2: Tür entriegeln

2) Tür entriegeln und öffnen.

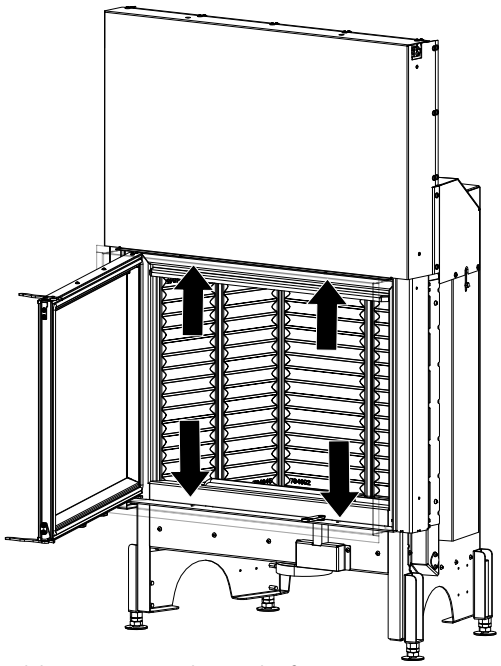


Abb. 3: Designrahmen befestigen

3) Designrahmen mit den Schrauben befestigen.
   ⇨ Bei allen S II Kamineinsätzen erfolgt der Einbau des Designrahmens auf der hinteren Seite, auf die gleiche Art und Weise wie bereits beschrieben.

3 Demontage

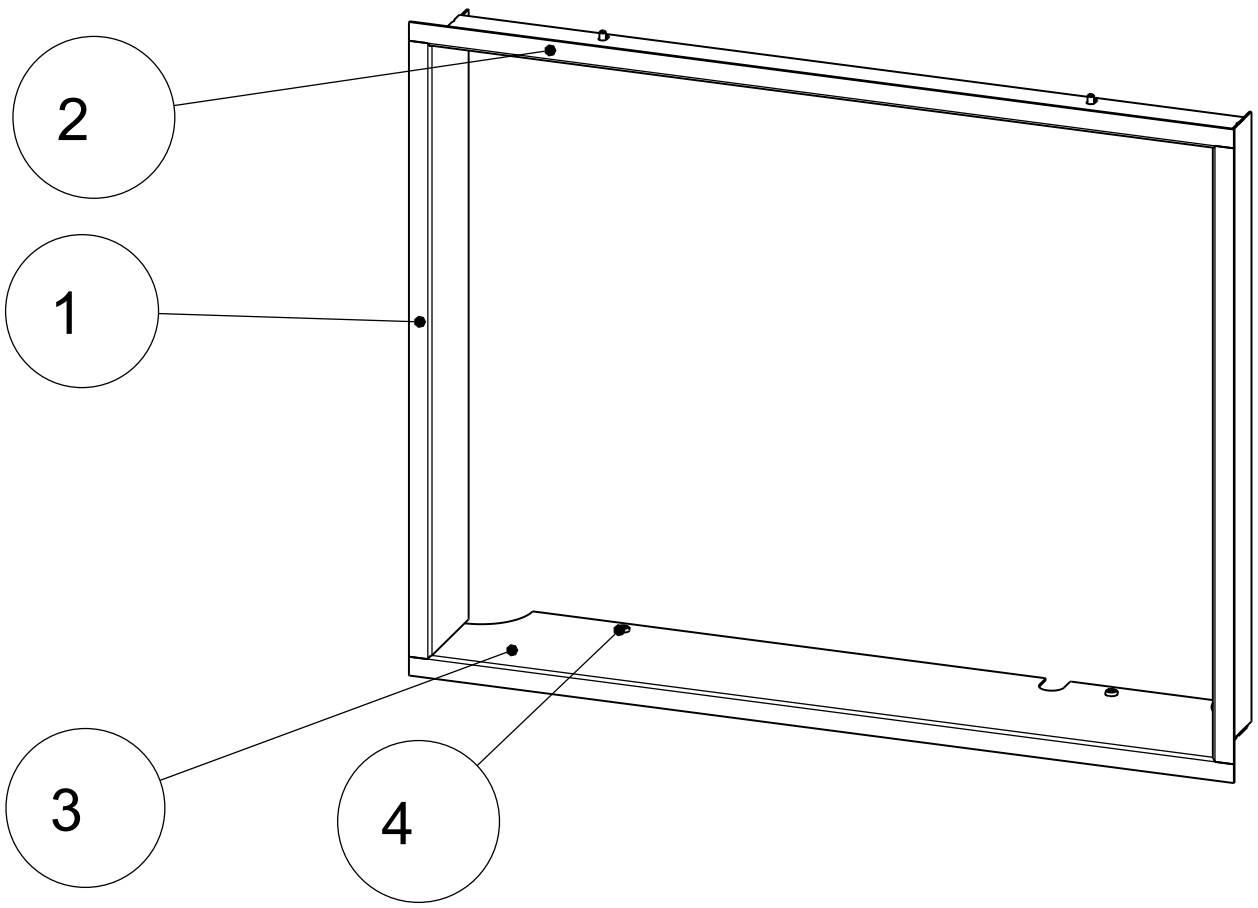
Die Demontage erfolgt auf die jeweils umgekehrte Reihenfolge.

1 General

361024-xx Design frame

Suitable for the following stoves:

- 360115, 65x51 S 2.0, Index k and newer

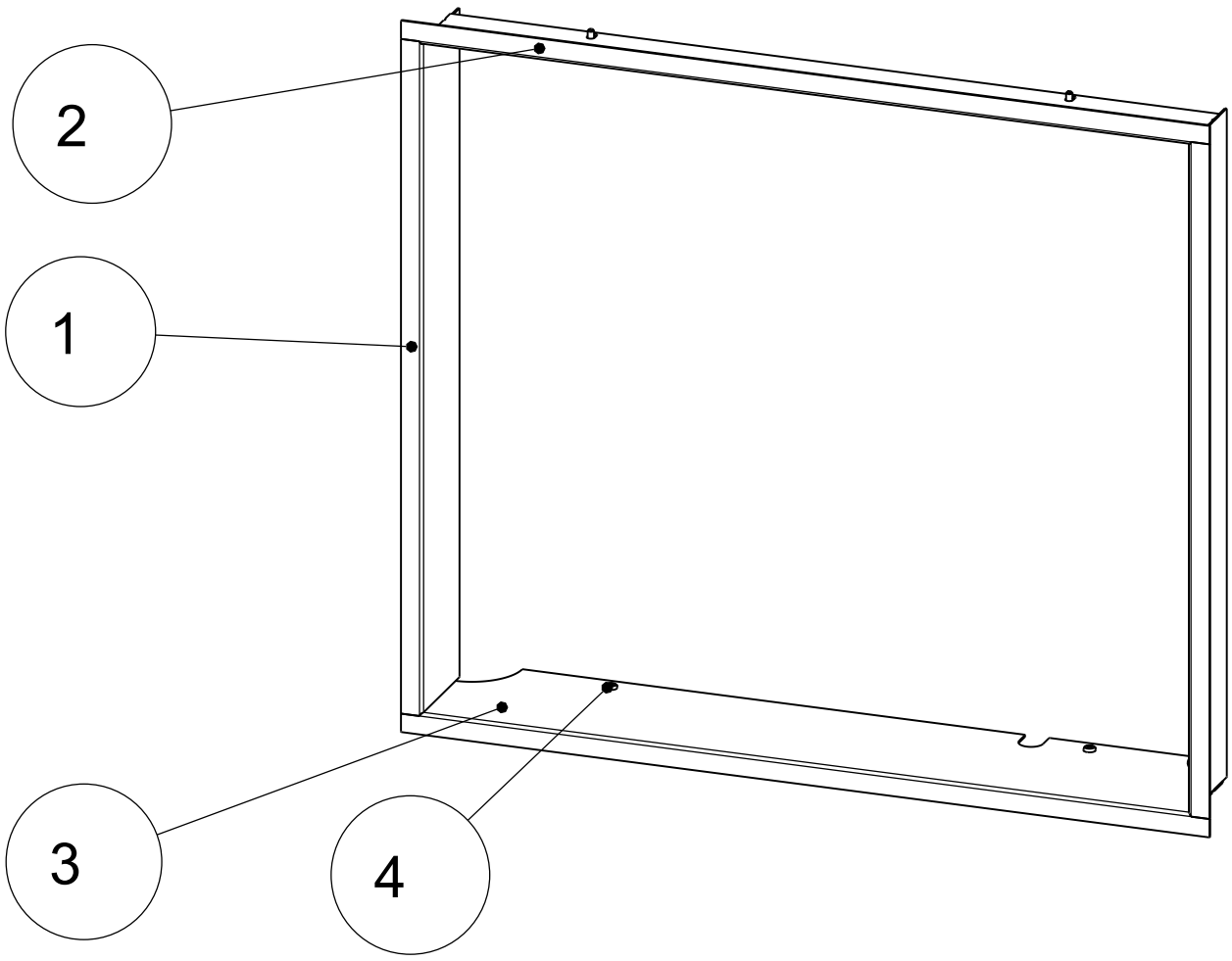


Item	Qty	Article	Article no.
1	2	Mounting the designer frame on the left/right	771322-xx
2	1	Design frame, top	771301-xx
3	1	Design frame, bottom	771303-xx
4	4	Fillister-head screw with hex M5x8	718561-92

361025-xx Design frame

Suitable for the following stoves:

- 360116, 65x57 S 2.0, Index k and newer

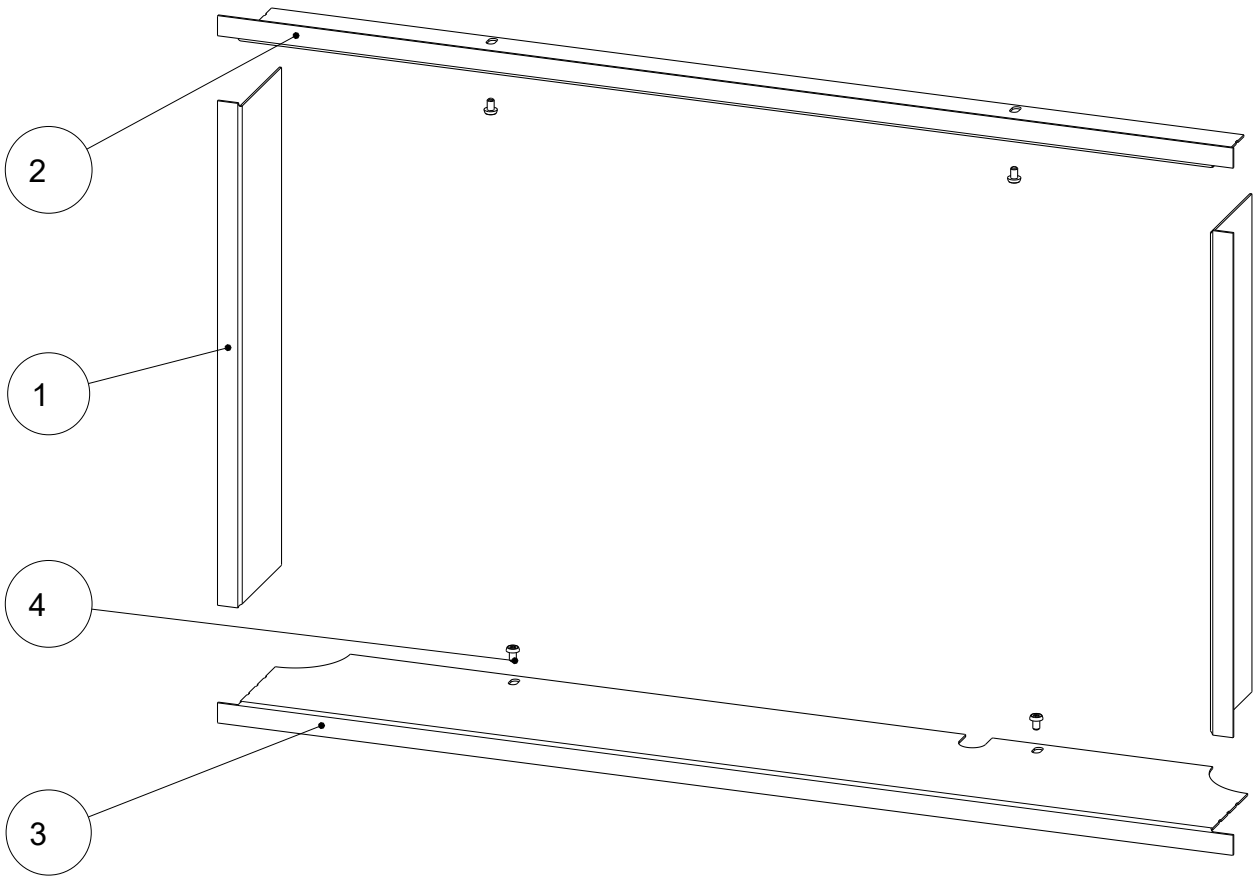


Item	Qty	Article	Article no.
1	2	Mounting the designer frame on the left/right	771282-xx
2	1	Design frame, top	771301-xx
3	1	Design frame, bottom	771303-xx
4	4	Fillister-head screw with hex M5x8	718561-92

361033-xx Design frame

Suitable for the following stoves:

- 360124, 75x39 S 2.0, Index h and newer

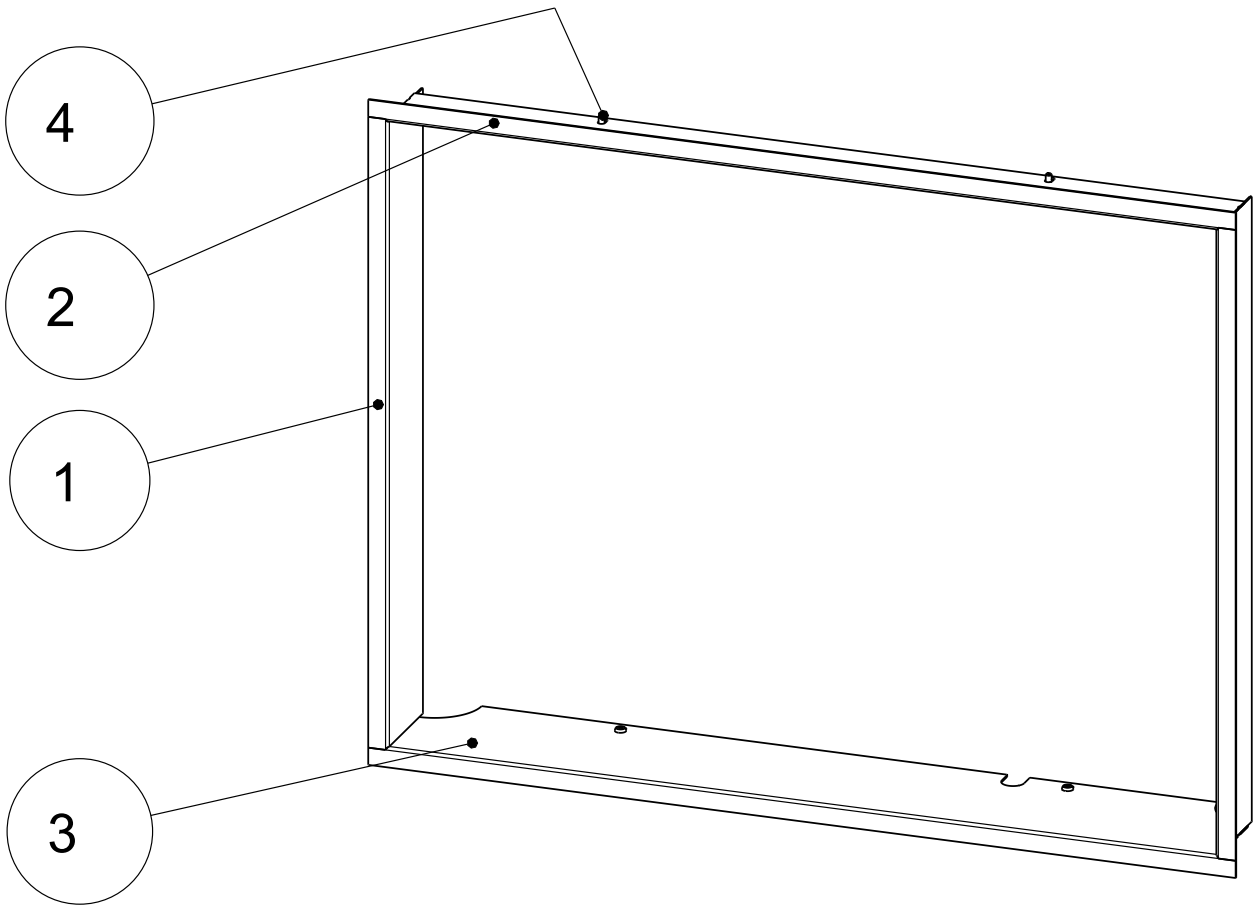


Item	Qty	Article	Article no.
1	2	Mounting the designer frame on the left/right	771454-xx
2	1	Design frame, top	771281-xx
3	1	Design frame, bottom	771283-xx
4	4	Fillister-head screw with hex M5x8	718561-92

361027-xx Design frame

Suitable for the following stoves:

- 360118, 75x57 S 2.0, Index i and newer

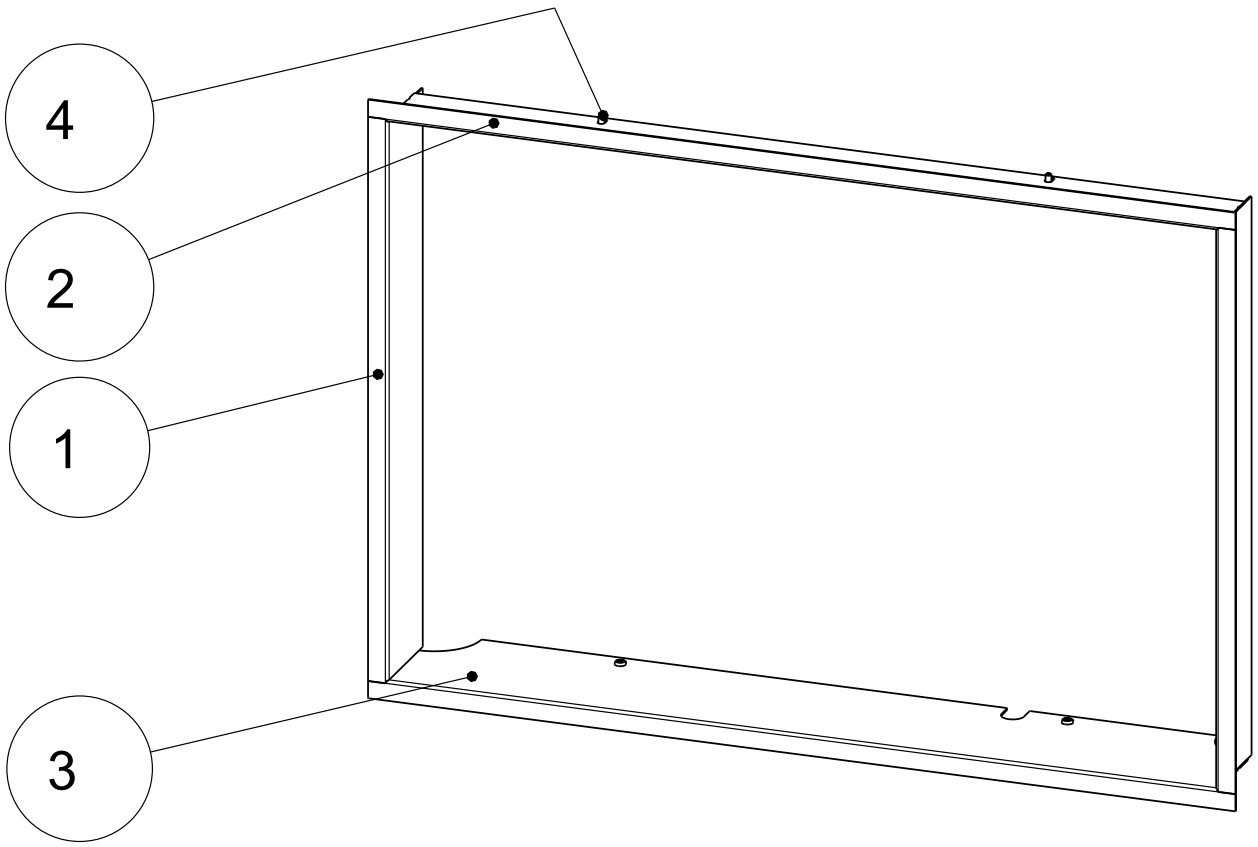


Item	Qty	Article	Article no.
1	2	Mounting the designer frame on the left/right	771282-xx
2	1	Design frame, top	771281-xx
3	1	Design frame, bottom	771283-xx
4	4	Fillister-head screw with hex M5x8	718561-92

361136-xx Design frame

Suitable for the following stoves:

- 360148 , 75x51 SII, Index k and newer

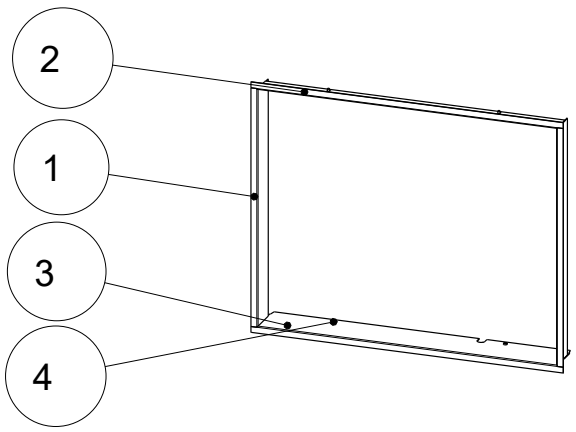


Item	Qty	Article	Article no.
1	2	Mounting the designer frame on the left/right	771322-xx
2	1	Design frame, top	771281-xx
3	1	Design frame, bottom	771283-xx
4	4	Fillister-head screw with hex M5x8	718561-92

361048-xx Design frame

Suitable for the following stoves:

- 360131, 80x64 S 2.0, Index g and newer

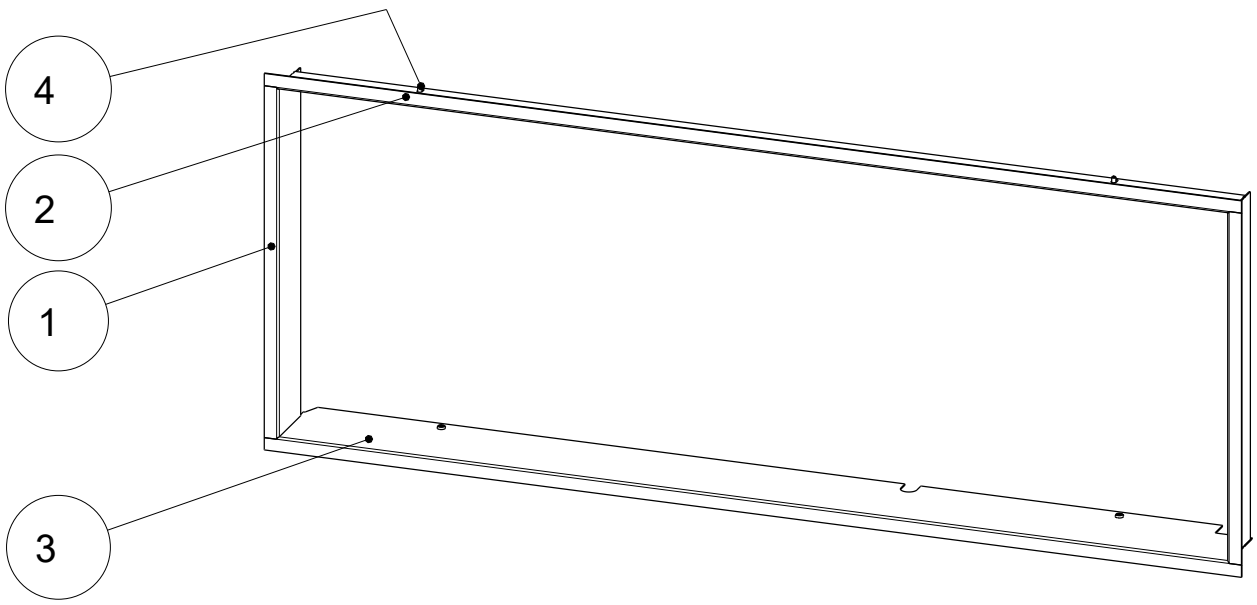


Item	Qty	Article	Article no.
1	2	Mounting the designer frame on the left/right	772249-xx
2	1	Design frame, top	772247-xx
3	1	Design frame, bottom	772248-xx
4	4	Fillister-head screw with hex M5x8	718561-92

361093-xx Design frame

Suitable for the following stoves:

- 360149, 120x45 S 2.0, Index i and newer

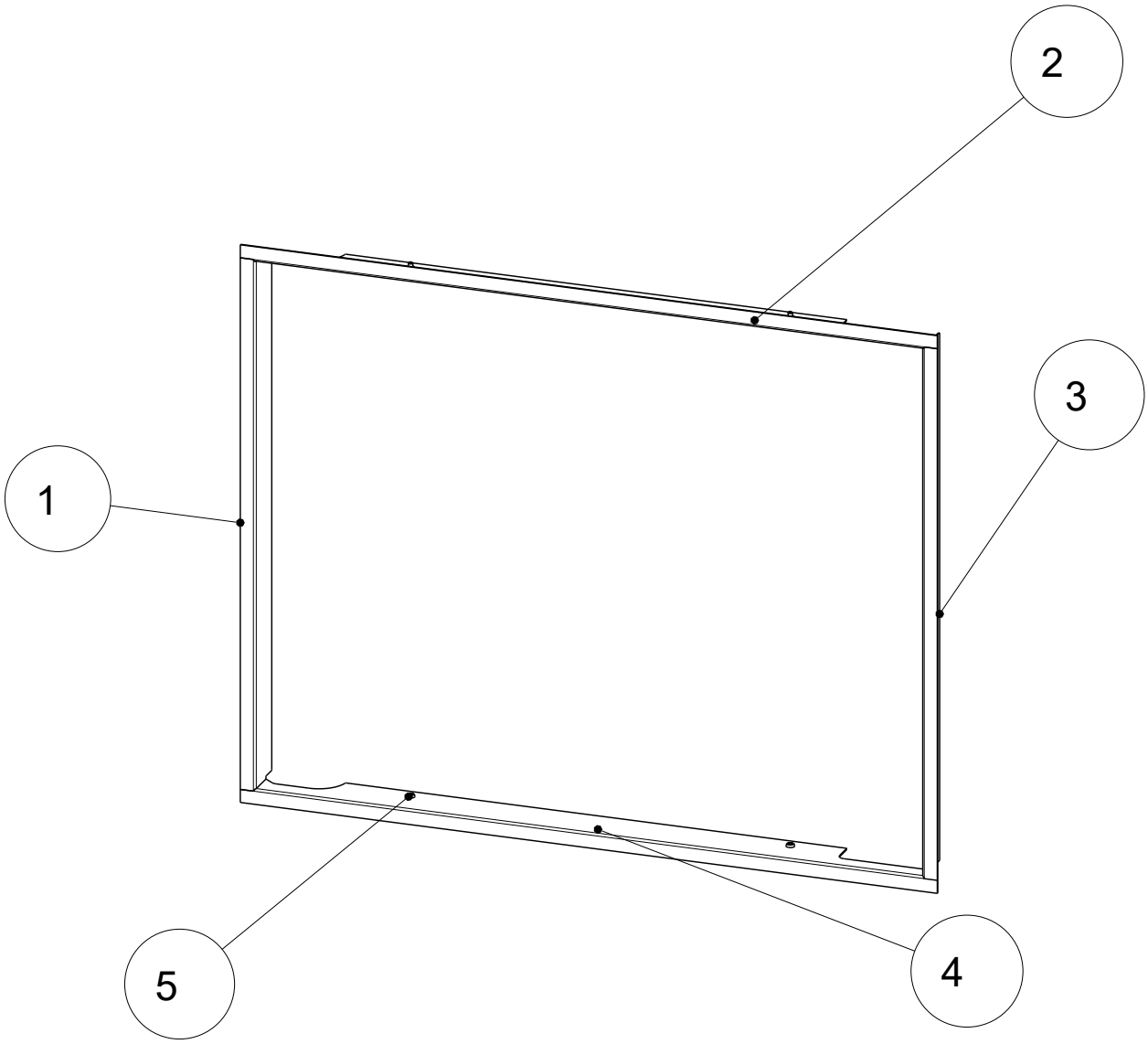


Item	Qty	Article	Article no.
1	2	Mounting the designer frame on the left/right	772536-xx
2	1	Design frame, top	722241-xx
3	1	Design frame, bottom	722242-xx
4	4	Fillister-head screw with hex M5x8	718561-92

361049-xx Design frame

Suitable for the following stoves:

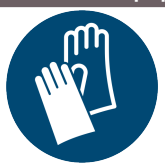
- 360131, 80x64 S 2.0, Index g and newer



Item no.	Quantity	Article	Article no.
1	1	Design frame, left	772252-xx
2	1	Design frame, top	772250-xx
3	1	Design frame, right	772253-xx
4	1	Design frame, bottom	772251-xx
8	4	Fillister-head screw with hex M5x8	718561-92

2 Installation

The protective equipment and tools listed are required for the following work steps

Type of protective equipment	
	Safety gloves
	Safety shoes

Work equipment	Activity
Insulated tools	In order not to damage or scratch the varnish, no sharp objects or tools should be used. Instead **insulated tools** are used by preference when assembling and disassembling stove parts.
Torx wrench set	various installation jobs
Allen key set	various installation jobs
Fork wrench set	various installation jobs

Installation must only be carried out by an authorized specialist company.

2.1 Mounting the design frame

NOTICE

Design frames must not be plastered over nor walled in.

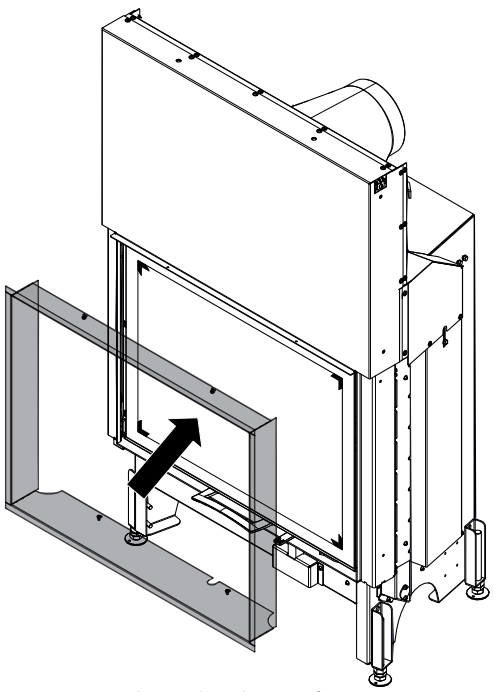


Fig. 1: Attaching the design frame

1) Attach design frame.

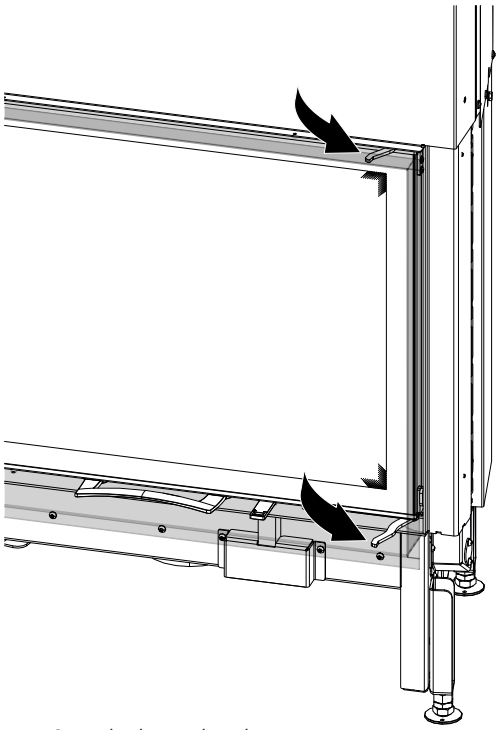


Fig. 2: Unbolting the door

2) Unbolt and open door.

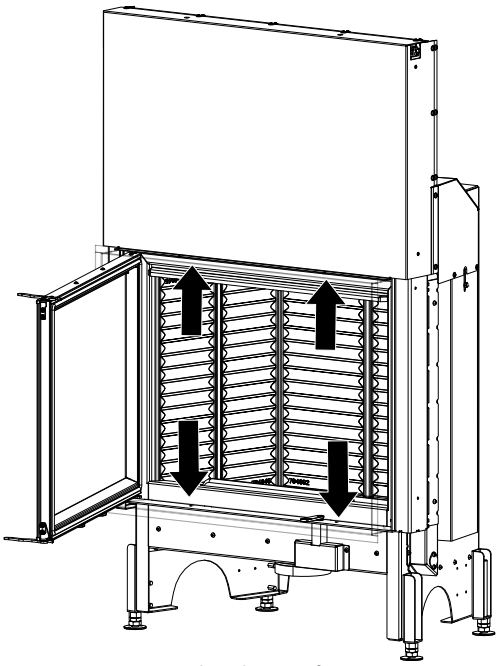


Fig. 3: Fastening the design frame

3) Fasten design frame with the screws.
   ⇨ For all S II fireplace inserts, the design frame is installed on the rear side, in the same way as already described.

3 Disassembling

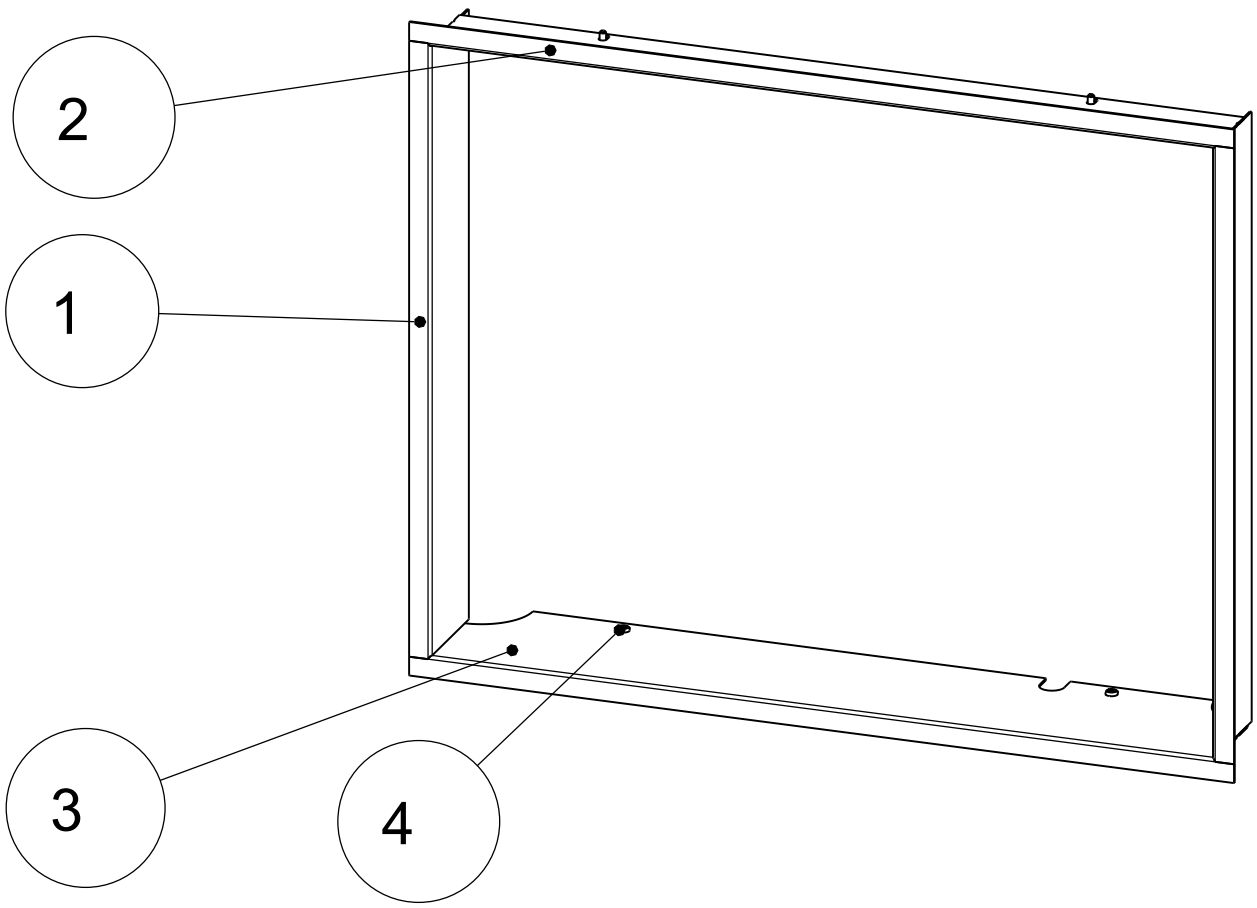
Disassembly is carried out in the reverse order.

1 Généralités

361024-xx Cadre design

Convient aux poêle :

- 360115, 65x51 S 2.0, Index k et plus récents

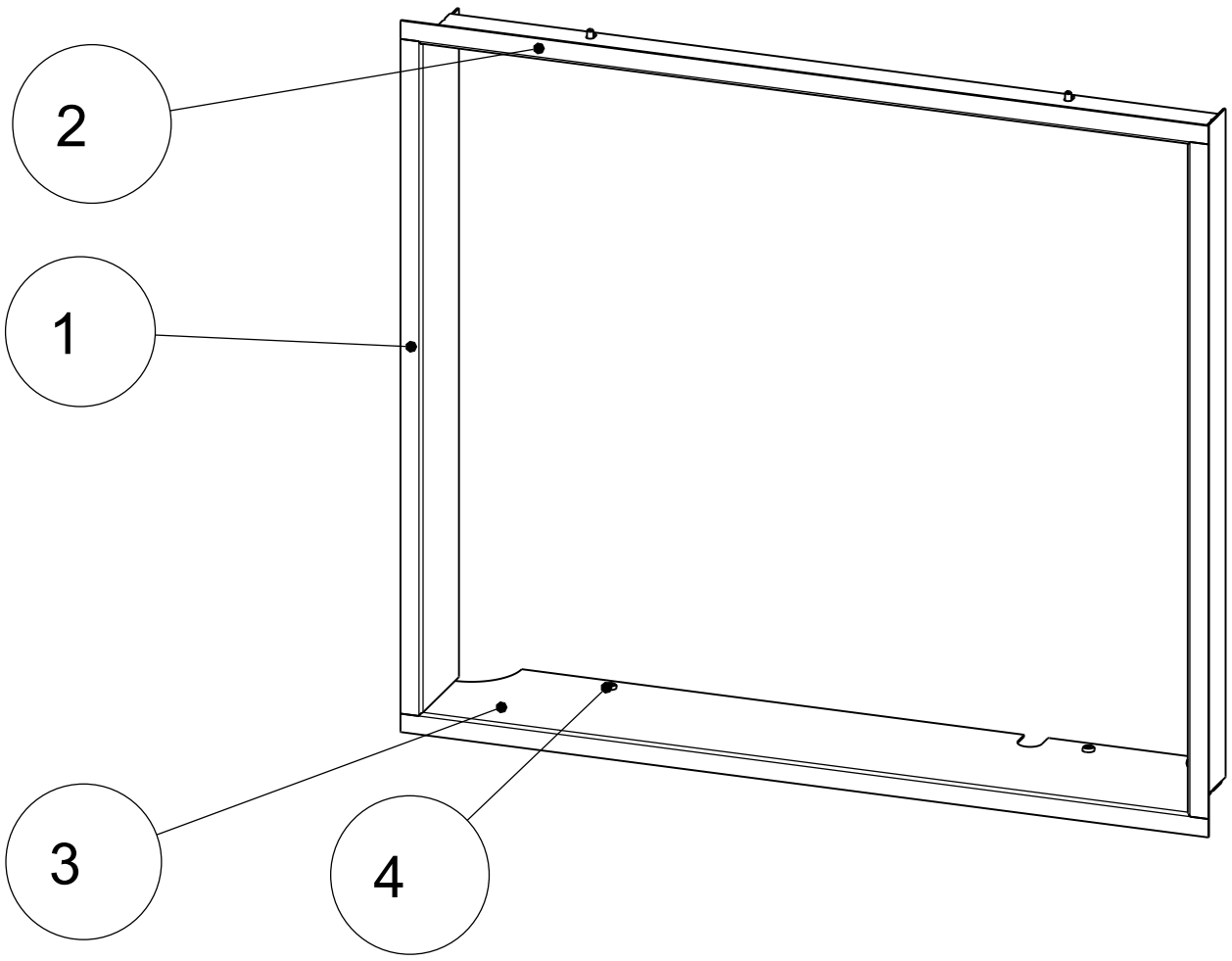


Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	2	Fixer le cadre design à gauche/droite	771322-xx
2	1	Cadre design supérieur	771301-xx
3	1	Cadre design inférieur	771303-xx
4	4	Vis à tête bombée 6 pans creux M5x8	718561-92

361025-xx Cadre design

Convient aux poêle :

- 360116, 65x57 S 2.0, Index k et plus récents

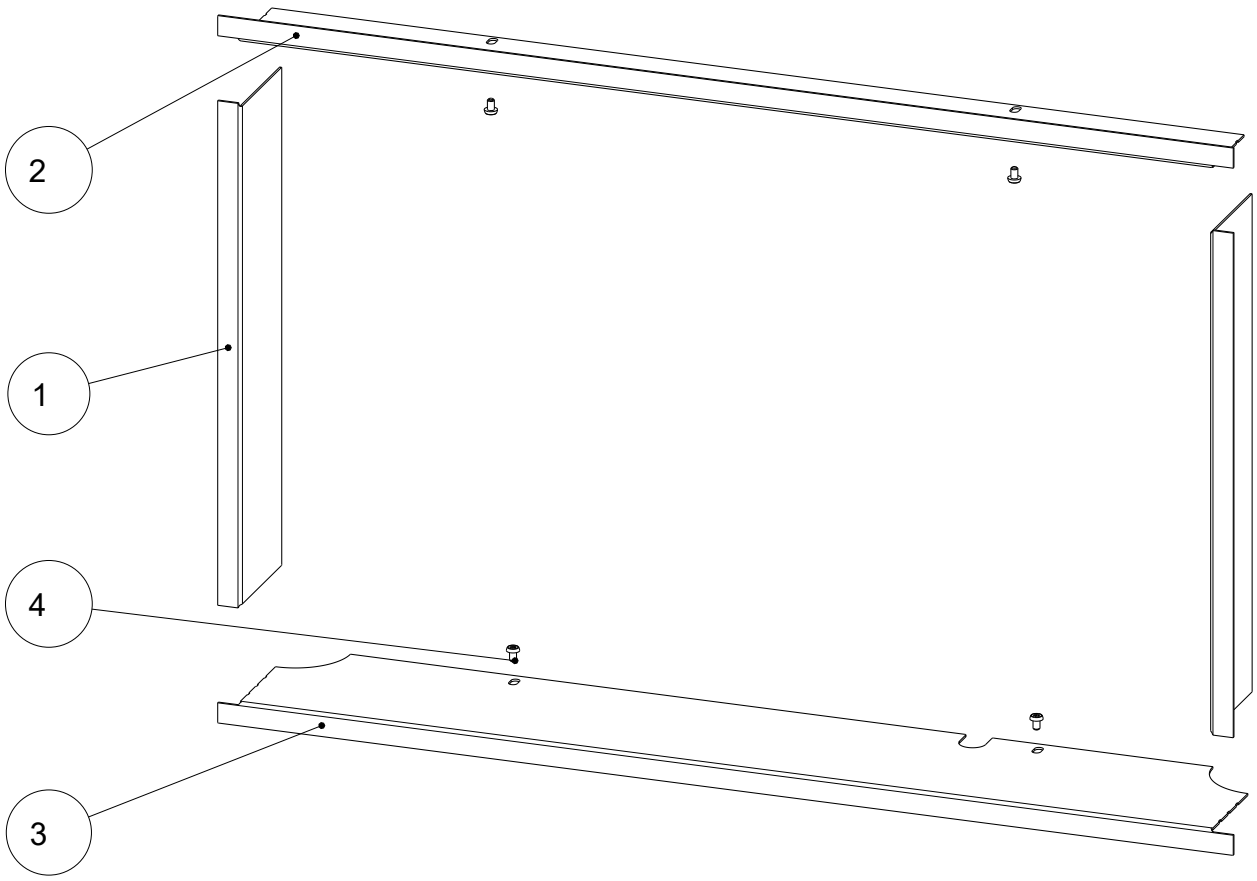


Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	2	Fixer le cadre design à gauche/droite	771282-xx
2	1	Cadre design supérieur	771301-xx
3	1	Cadre design inférieur	771303-xx
4	4	Vis à tête bombée 6 pans creux M5x8	718561-92

361033-xx Cadre design

Convient aux poêle :

- 360124, 75x39 S 2.0, Index h et plus récents

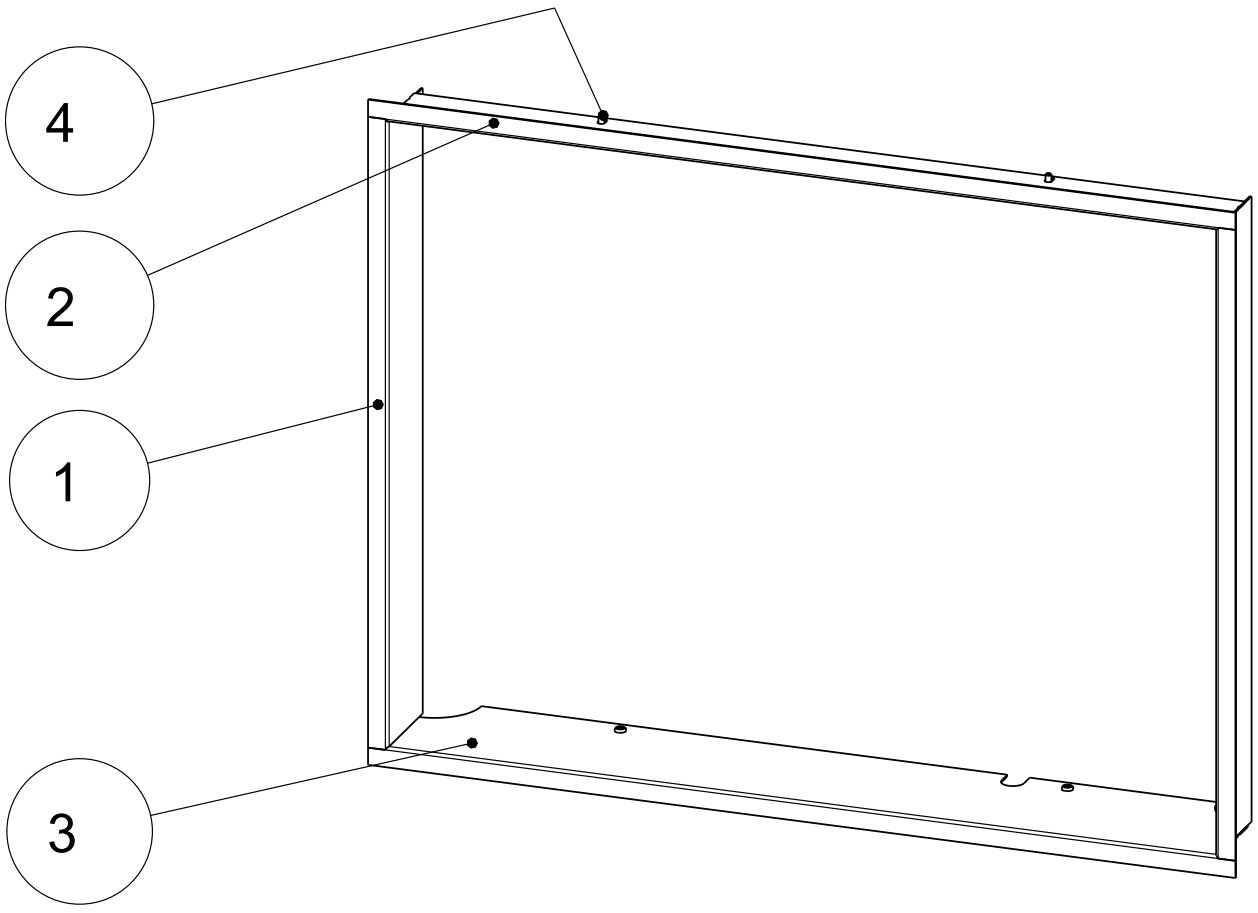


Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	2	Fixer le cadre design à gauche/droite	771454-xx
2	1	Cadre design supérieur	771281-xx
3	1	Cadre design inférieur	771283-xx
4	4	Vis à tête bombée 6 pans creux M5x8	718561-92

361027-xx Cadre design

Convient aux poêle :

- 360118, 75x57 S 2.0, Index i et plus récents

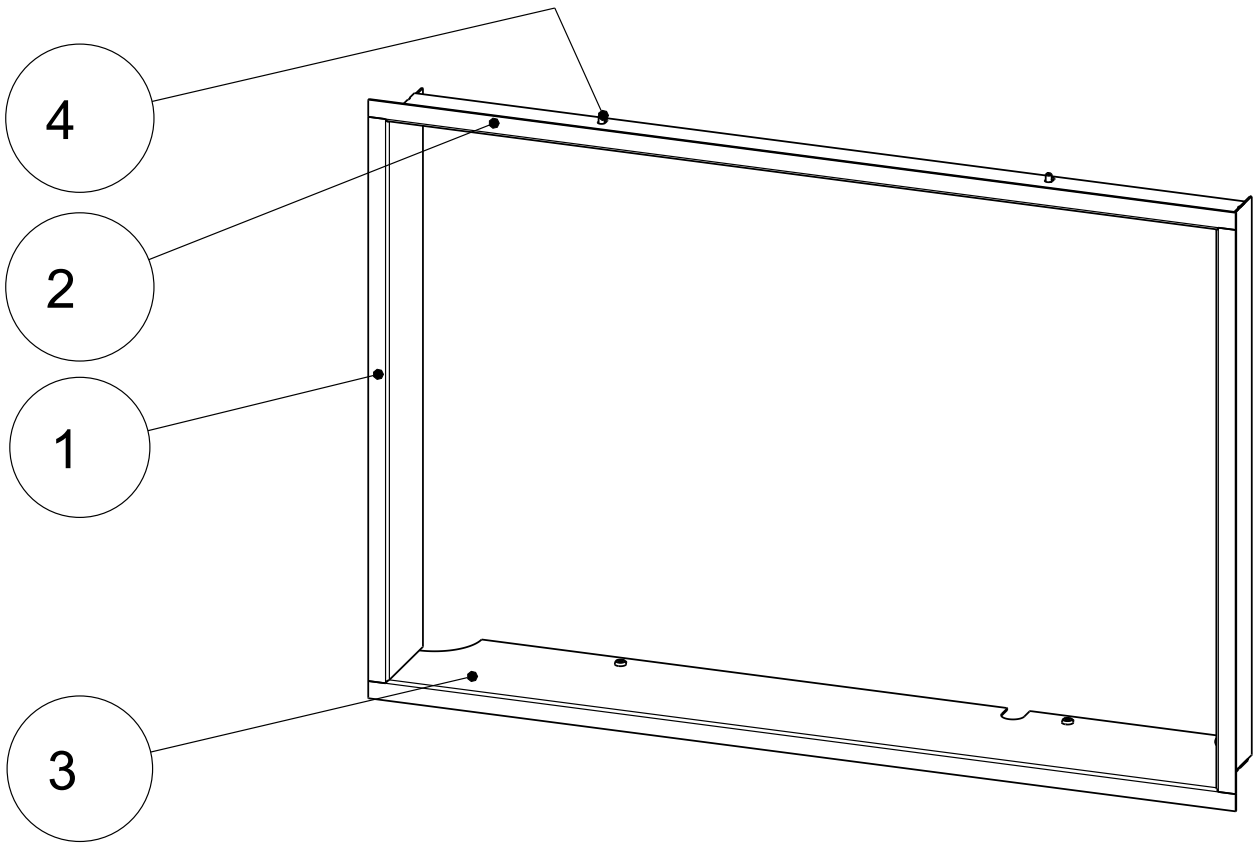


Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	2	Fixer le cadre design à gauche/droite	771282-xx
2	1	Cadre design supérieur	771281-xx
3	1	Cadre design inférieur	771283-xx
4	4	Vis à tête bombée 6 pans creux M5x8	718561-92

361136-xx Cadre design

Convient aux poêle :

- 360148 , 75x51 SII, Index k let plus récents

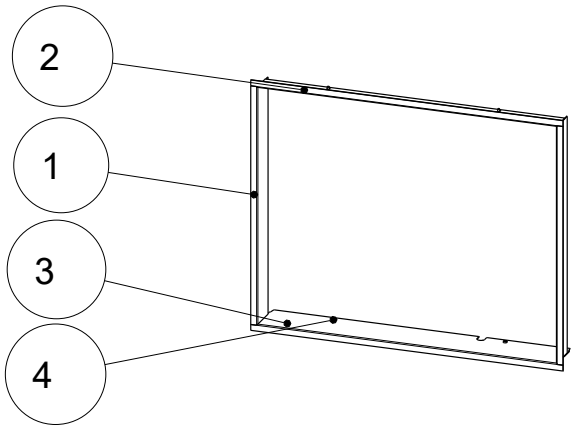


Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	2	Fixer le cadre design à gauche/droite	771322-xx
2	1	Cadre design supérieur	771281-xx
3	1	Cadre design inférieur	771283-xx
4	4	Vis à tête bombée 6 pans creux M5x8	718561-92

361048-xx Cadre design

Convient aux poêle :

- 360131, 80x64 S 2.0, Index g et plus récents

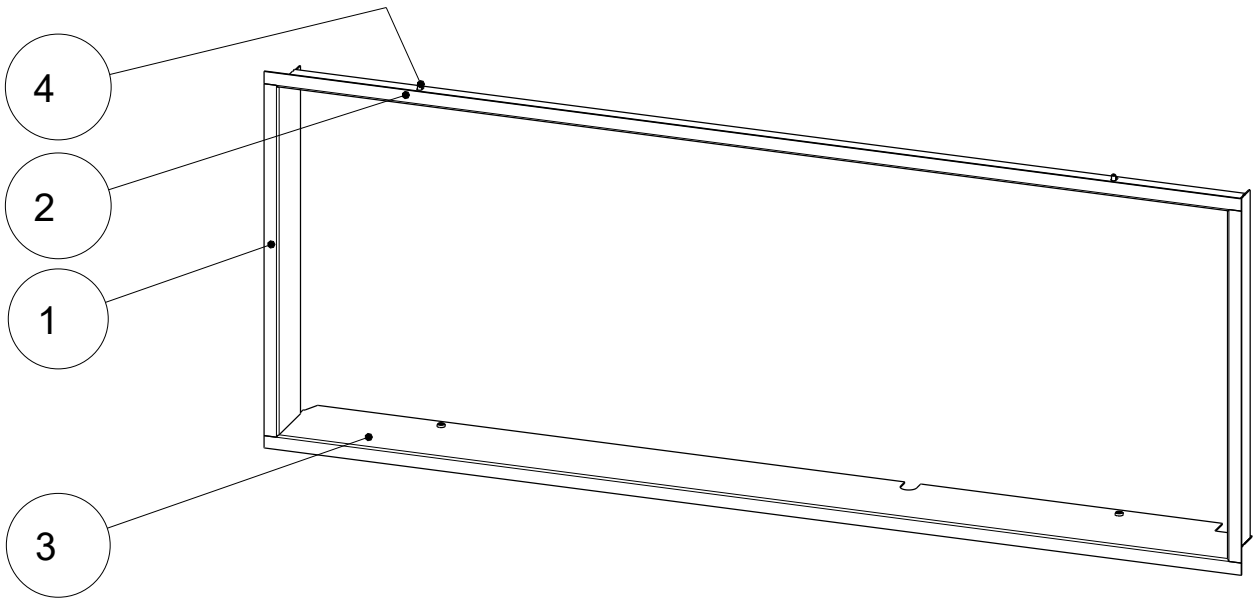


Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	2	Fixer le cadre design à gauche/droite	772249-xx
2	1	Cadre design supérieur	772247-xx
3	1	Cadre design inférieur	772248-xx
4	4	Vis à tête bombée 6 pans creux M5x8	718561-92

361093-xx Cadre design

Convient aux poêle :

- 360149, 120x45 S 2.0, Index i et plus récents

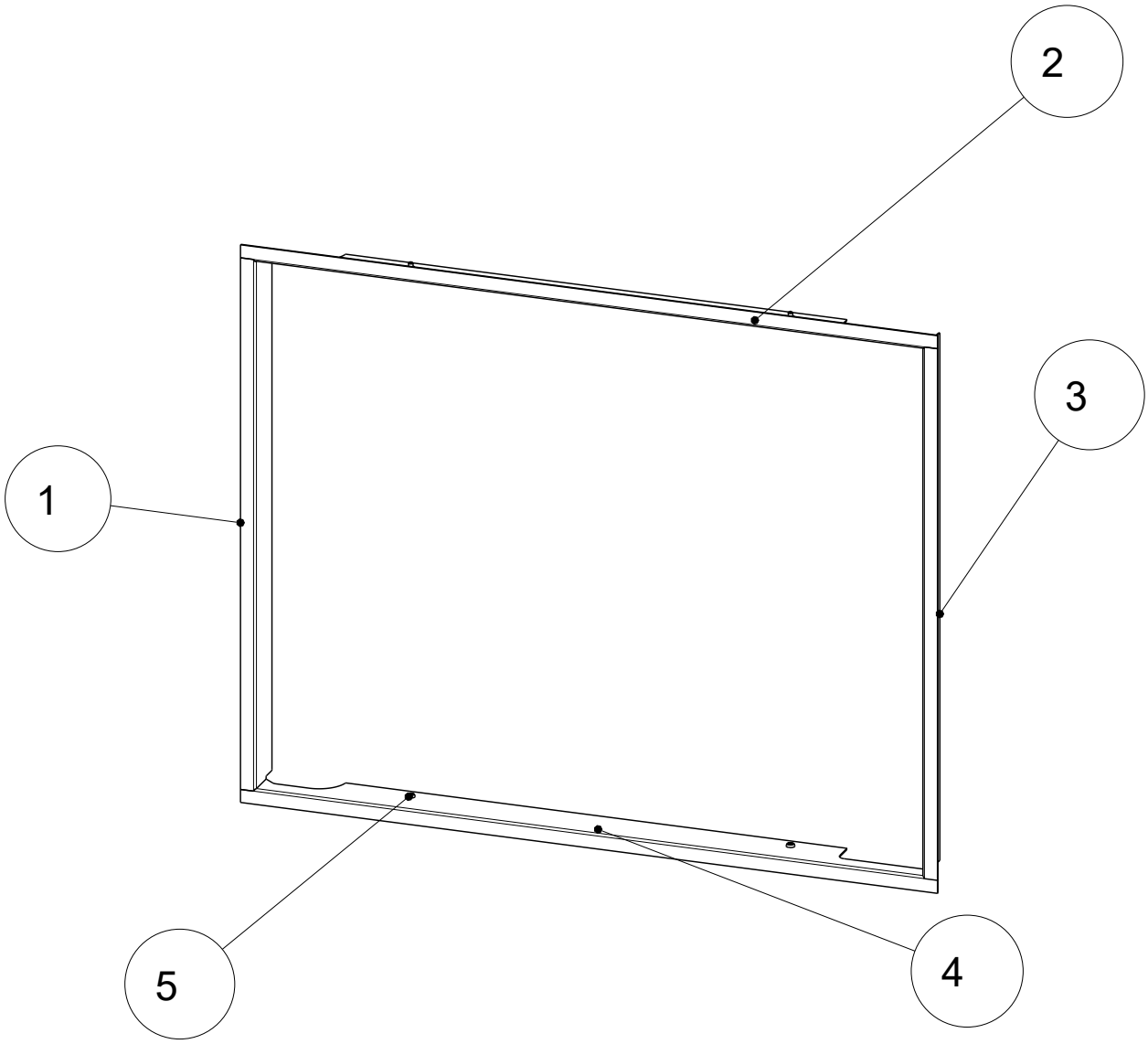


Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	2	Fixer le cadre design à gauche/droite	772536-xx
2	1	Cadre design supérieur	722241-xx
3	1	Cadre design inférieur	722242-xx
4	4	Vis à tête bombée 6 pans creux M5x8	718561-92

361049-xx Cadre design

Convient aux poêle :

- 360131, 80x64 S 2.0, Index g et plus récents



Pos. n°.	Quantité	Article	Article n°
1	1	Cadre design gauche	772252-xx
2	1	Cadre design supérieur	772250-xx
3	1	Cadre design droit	772253-xx
4	1	Cadre design inférieur	772251-xx
8	4	Vis à tête bombée 6 pans creux M5x8	718561-92

2 Montage

L'équipement de protection et les outils indiqués sont nécessaires pour les étapes de travail suivantes

Type d'équipement de protection	
	Gants de sécurité
	Chaussures de sécurité

Outils	Activité
Outils isolés	Pour éviter d'endommager ou de rayer la peinture, ne pas utiliser d'objets ou d'outils tranchants. Il est préférable d'utiliser à la place des **outils isolés** pour assembler et démonter les pièces du poêle.
Jeu de clés Torx	Divers travaux d'assemblage
Jeu de clés à six pans	divers travaux d'assemblage
Jeu de clés à fourche	Divers travaux d'assemblage

Le montage doit être réalisé exclusivement par une entreprise spécialisée agréée.

2.1 Installer le cadre design

INDICATION

Les cadres design ne doivent être ni raccordés par de l'enduit, ni enduits, ni scellés dans un mur.

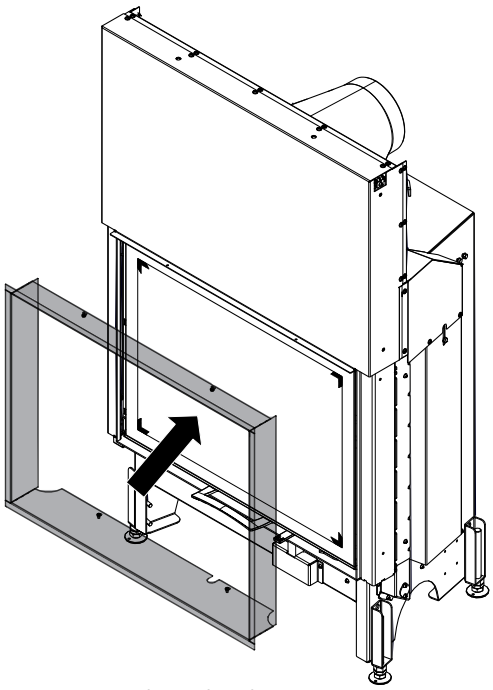


Fig. 1: Poser le cadre design

1) Poser le cadre design.

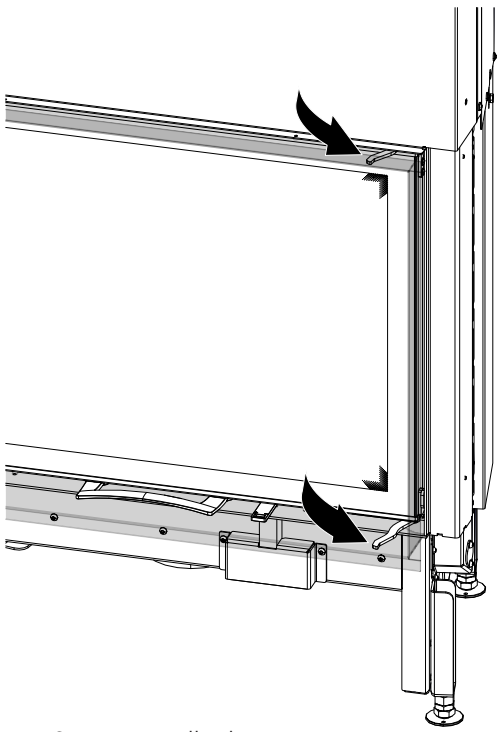


Fig. 2: Déverrouiller la porte

2) Déverrouiller et ouvrir la porte.

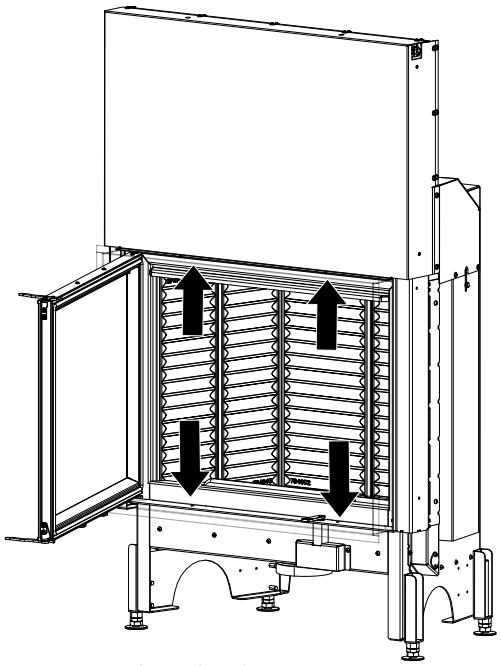


Fig. 3: Fixer le cadre design

3) Fixer le cadre design avec les vis.
   ⇨ Pour tous les foyers S II, l'installation du cadre design se fait sur la face arrière, de la même manière que décrit plus haut.

3 Démontage

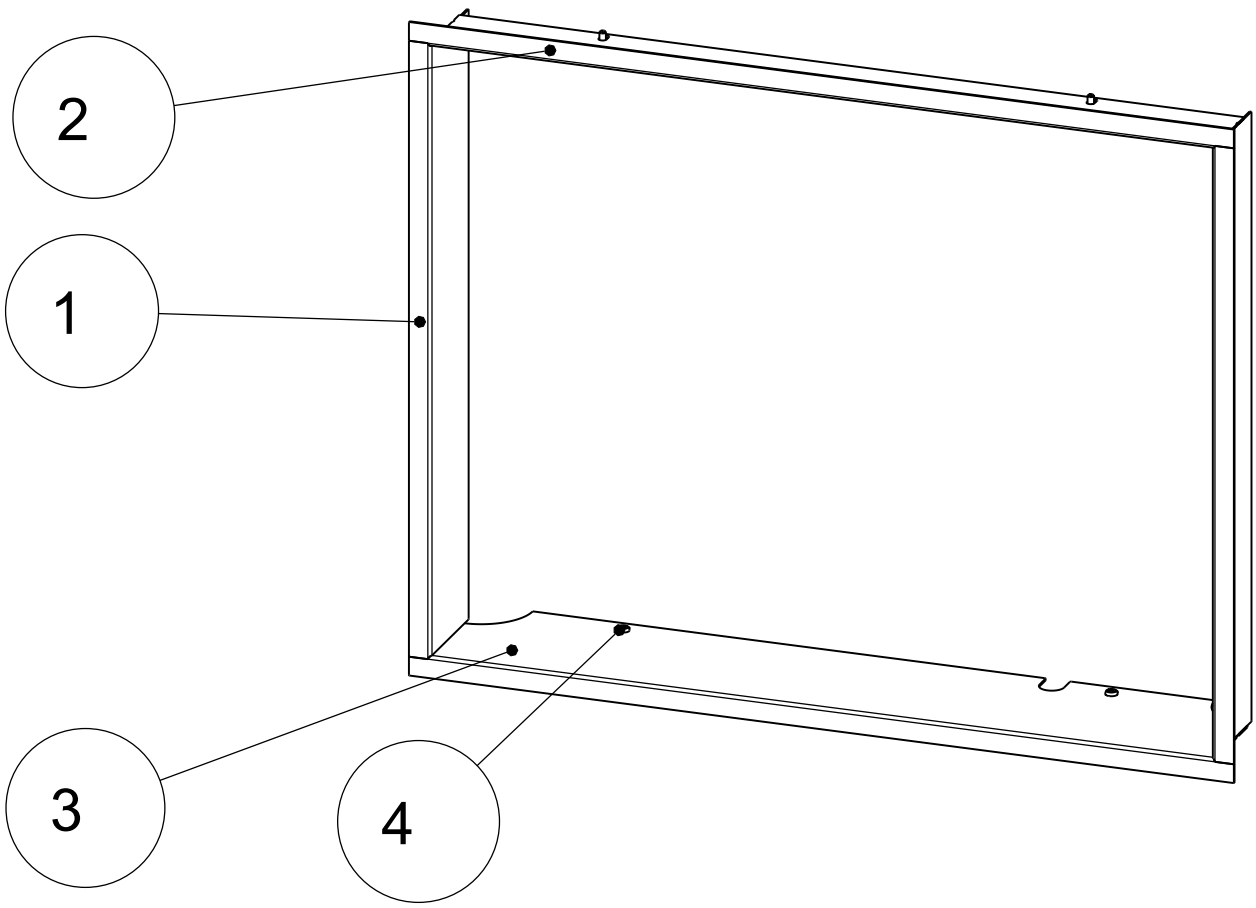
Le démontage s'effectue dans l'ordre inverse.

1 Generalità

361024-xx Telaio di design

Adatto per i seguenti stufe:

- 360115, 65x51 S 2.0, Index k e più recenti

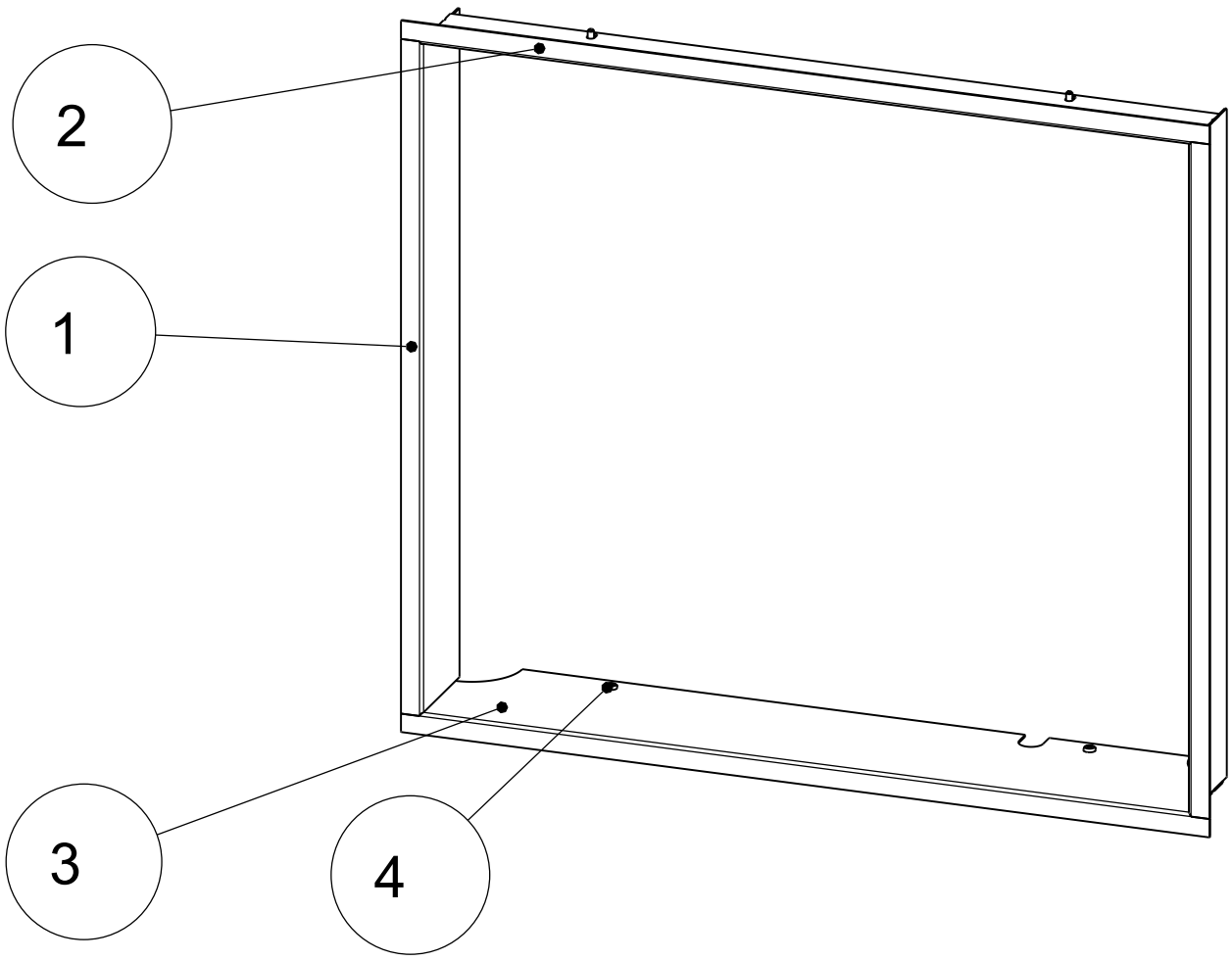


Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	2	Montaggio del telaio di design a sinistra/destra	771322-xx
2	1	Telaio di design superiore	771301-xx
3	1	Telaio di design inferiore	771303-xx
4	4	Vite a testa bombata a testa bassa ISK M5x8	718561-92

361025-xx Telaio di design

Adatto per i seguenti stufe:

- 360116, 65x57 S 2.0, Index k e più recenti

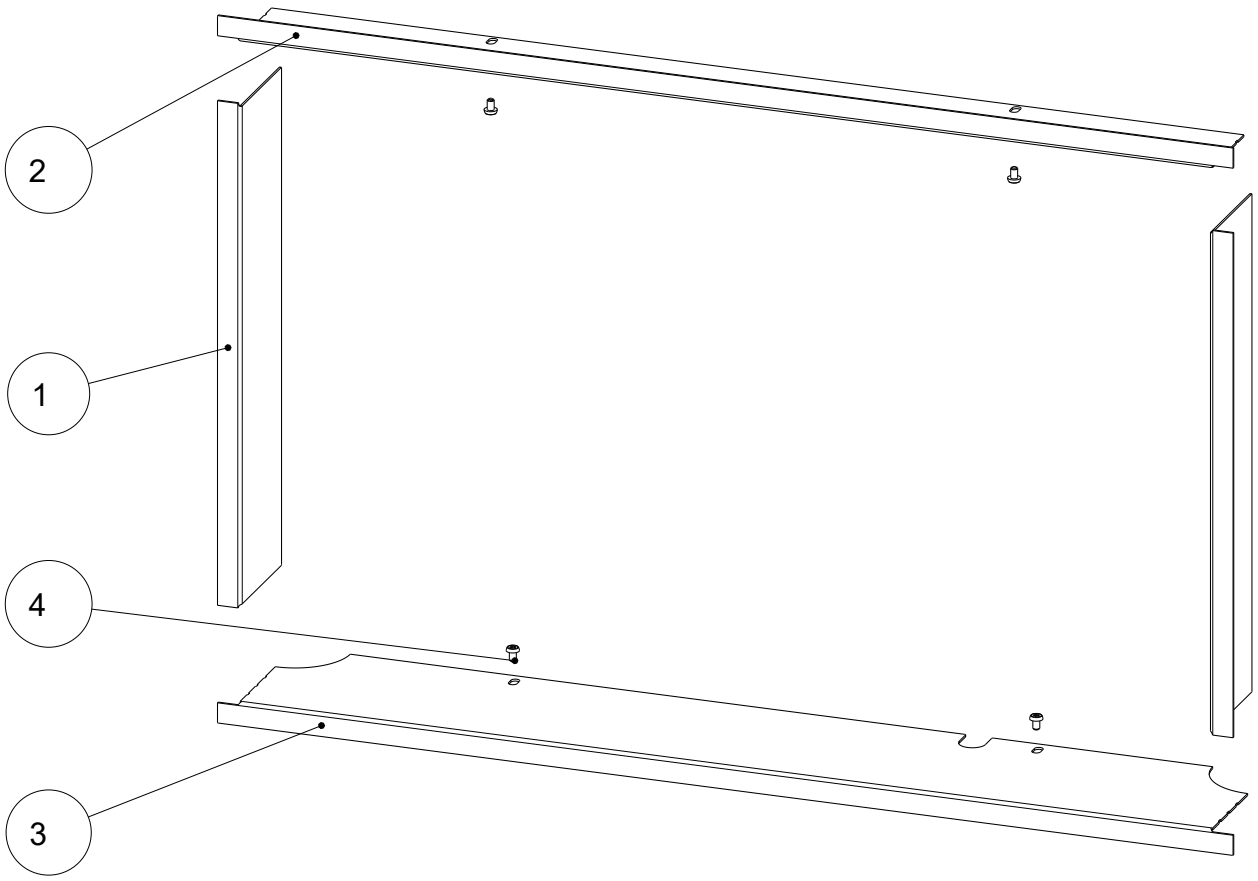


Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	2	Montaggio del telaio di design a sinistra/destra	771282-xx
2	1	Telaio di design superiore	771301-xx
3	1	Telaio di design inferiore	771303-xx
4	4	Vite a testa bombata a testa bassa ISK M5x8	718561-92

361033-xx Telaio di design

Adatto per i seguenti stufe:

- 360124, 75x39 S 2.0, Index h e più recenti

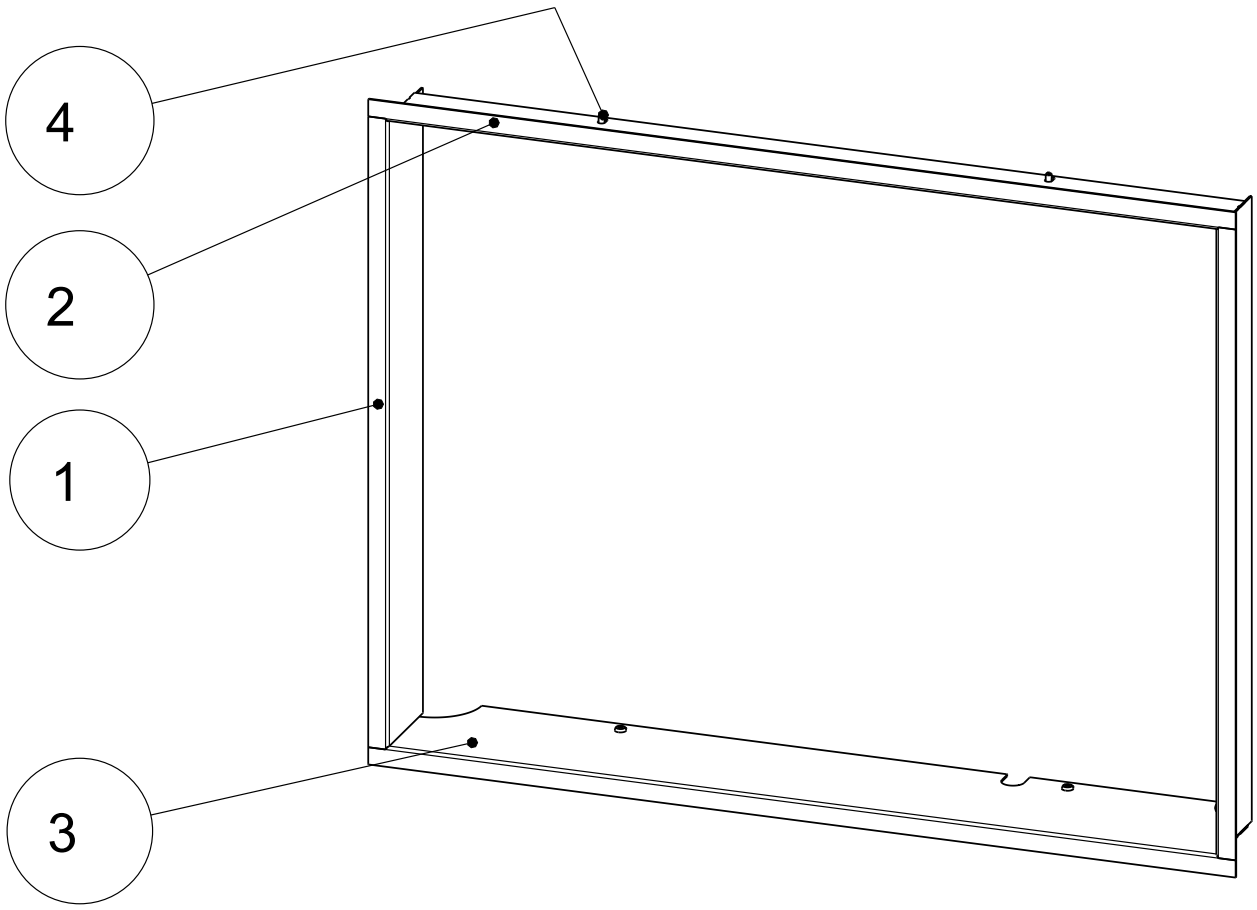


Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	2	Montaggio del telaio di design a sinistra/destra	771454-xx
2	1	Telaio di design superiore	771281-xx
3	1	Telaio di design inferiore	771283-xx
4	4	Vite a testa bombata a testa bassa ISK M5x8	718561-92

361027-xx Telaio di design

Adatto per i seguenti stufe:

- 360118, 75x57 S 2.0, Index i e più recenti

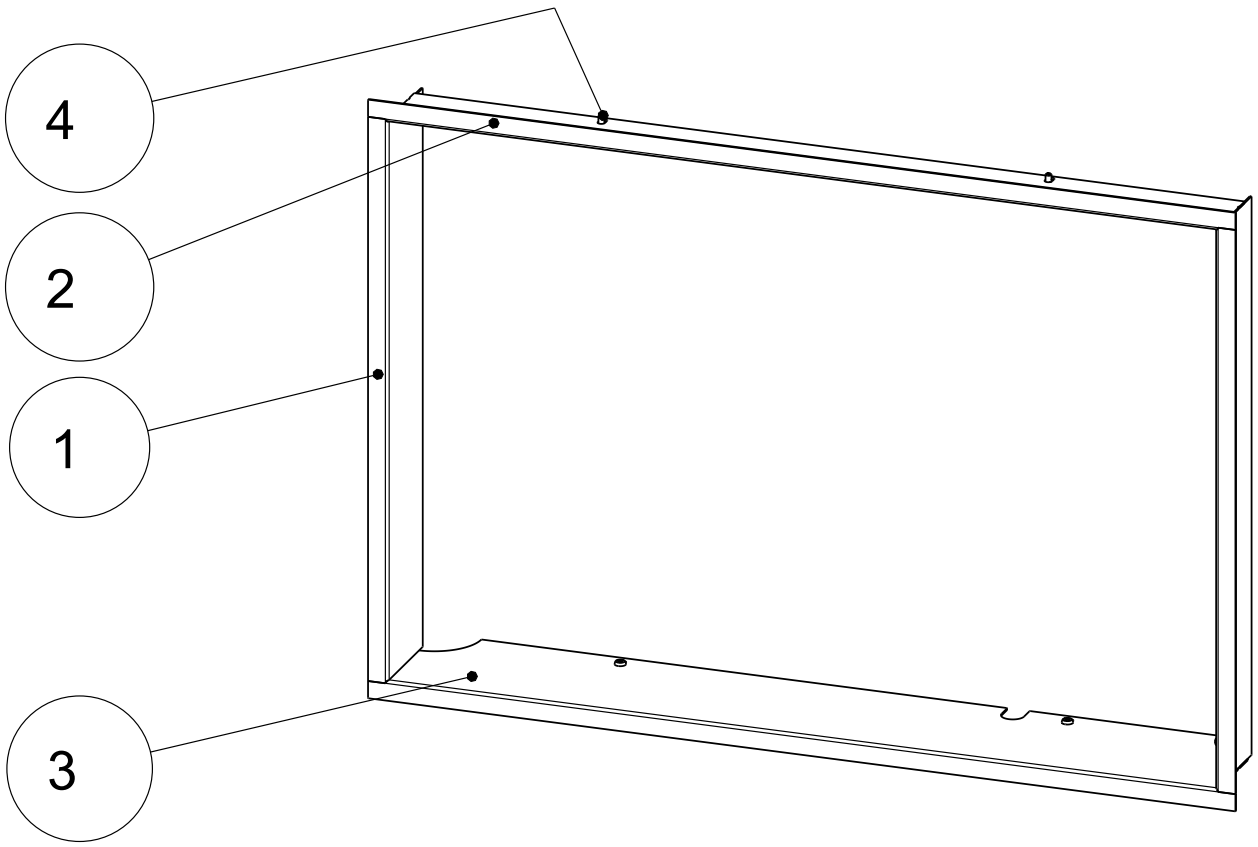


Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	2	Montaggio del telaio di design a sinistra/destra	771282-xx
2	1	Telaio di design superiore	771281-xx
3	1	Telaio di design inferiore	771283-xx
4	4	Vite a testa bombata a testa bassa ISK M5x8	718561-92

361136-xx Telaio di design

Adatto per i seguenti stufe:

- 360148 , 75x51 SII, Index k e più recenti

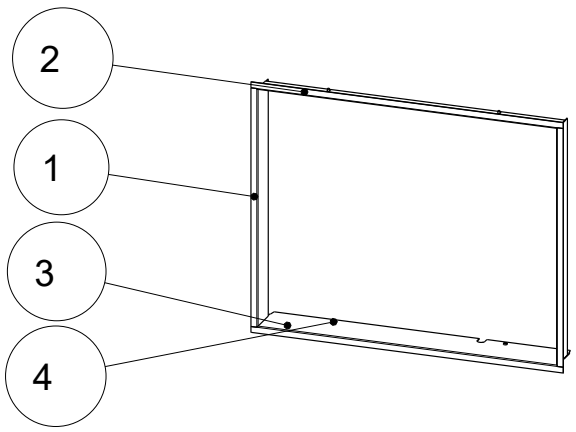


Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	2	Montaggio del telaio di design a sinistra/destra	771322-xx
2	1	Telaio di design superiore	771281-xx
3	1	Telaio di design inferiore	771283-xx
4	4	Vite a testa bombata a testa bassa ISK M5x8	718561-92

361048-xx Telaio di design

Adatto per i seguenti stufe:

- 360131, 80x64 S 2.0, Index g e più recenti

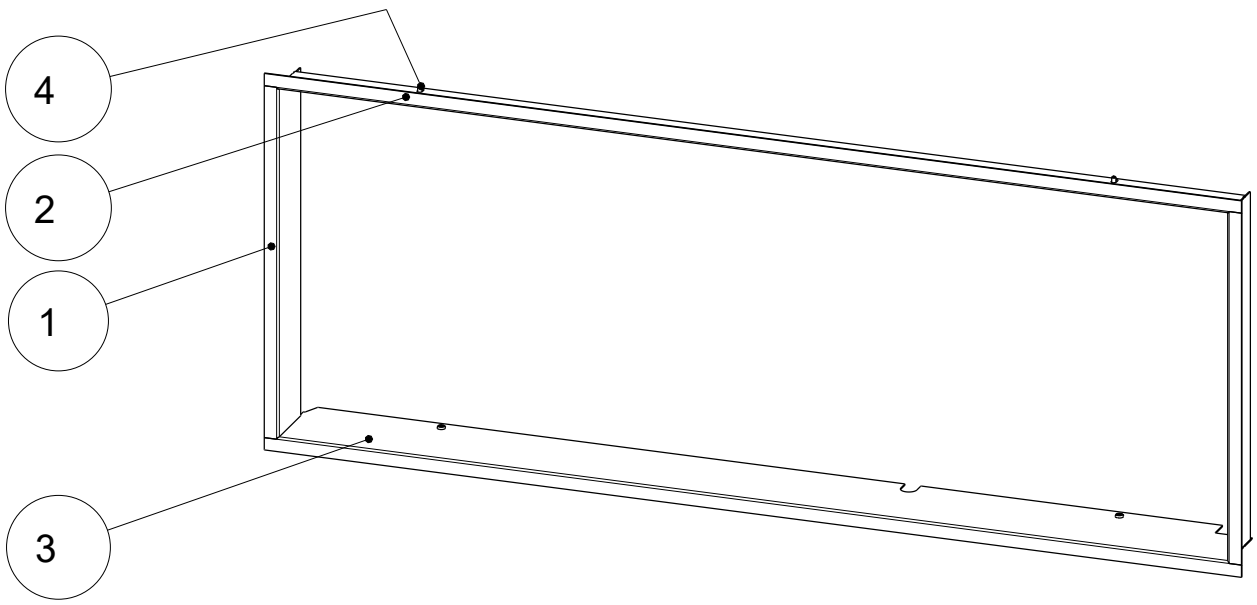


Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	2	Montaggio del telaio di design a sinistra/destra	772249-xx
2	1	Telaio di design superiore	772247-xx
3	1	Telaio di design inferiore	772248-xx
4	4	Vite a testa bombata a testa bassa ISK M5x8	718561-92

361093-xx Telaio di design

Adatto per i seguenti stufe:

- 360149, 120x45 S 2.0, Index i e più recenti

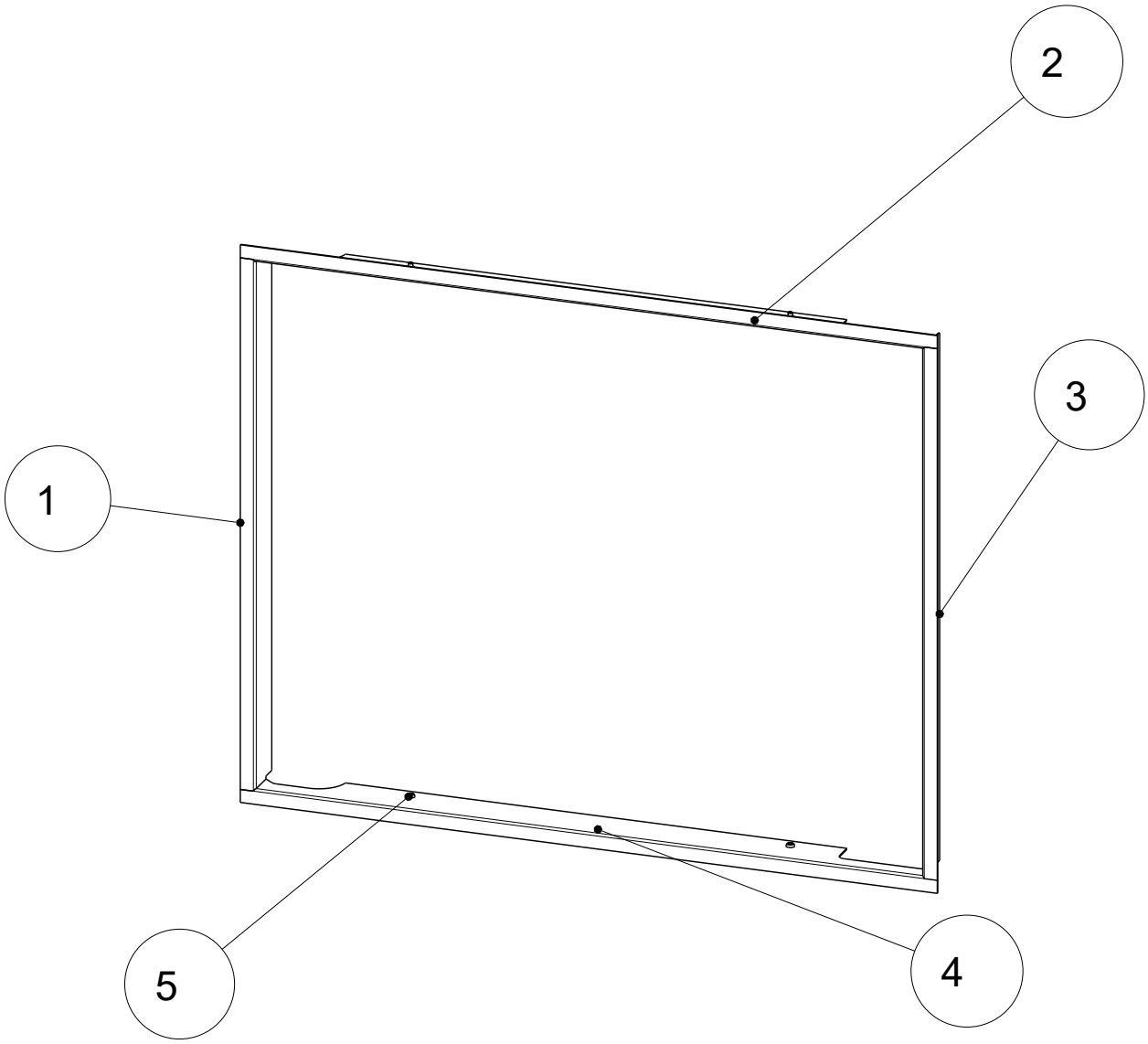


Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	2	Montaggio del telaio di design a sinistra/destra	772536-xx
2	1	Telaio di design superiore	722241-xx
3	1	Telaio di design inferiore	722242-xx
4	4	Vite a testa bombata a testa bassa ISK M5x8	718561-92

361049-xx Telaio di design

Adatto per i seguenti stufe:

- 360131, 80x64 S 2.0, Index g e più recenti



N. pos.	Q.tà	Articolo	N. art.
1	1	Telaio di design di sinistra	772252-xx
2	1	Telaio di design superiore	772250-xx
3	1	Telaio di design di destra	772253-xx
4	1	Telaio di design inferiore	772251-xx
8	4	Vite a testa bombata a testa bassa ISK M5x8	718561-92

2 Montaggio

Per le seguenti fasi di lavoro sono necessari i seguenti dispositivi di protezione e strumenti

Tipo di dispositivo di protezione	
	guanti di sicurezza
	scarpe di sicurezza

Strumenti di lavoro	Attività
Utensili isolati	Per evitare di danneggiare o graffiare la verniciatura, non si devono usare oggetti o utensili appuntiti. Per il montaggio e lo smontaggio delle parti del forno è preferibile utilizzare **utensili isolati**.
Kit chiavi Torx	vari interventi di montaggio
Set di chiavi a brugola	vari interventi di montaggio
Kit chiave a bocca	vari interventi di montaggio

Il montaggio deve essere effettuato solo da una ditta specializzata autorizzata.

2.1 Montaggio del telaio di design

AVVERTENZA

Le cornici di design non devono essere agghindate, stuccate o murate.

1) Posizionare il telaio

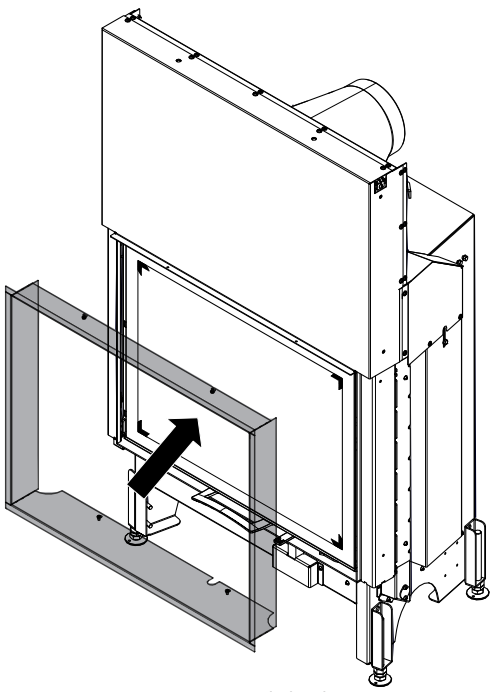


Fig. 1: Posizionamento del telaio

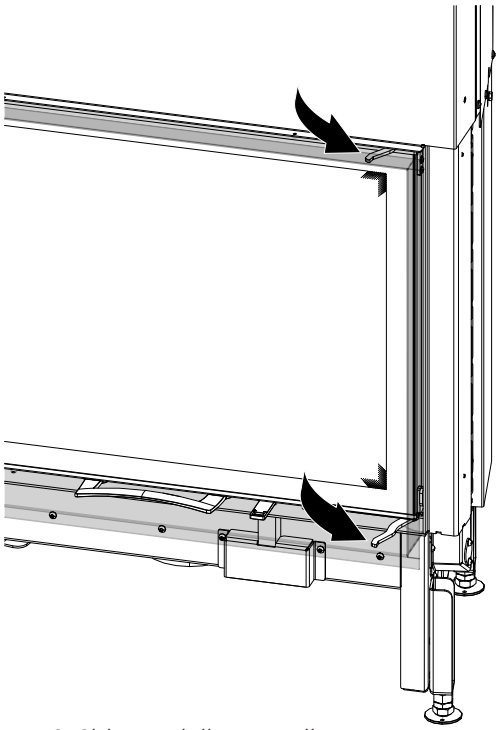


Fig. 2: Sblocco dello sportello

2) Sbloccare e aprire lo sportello.

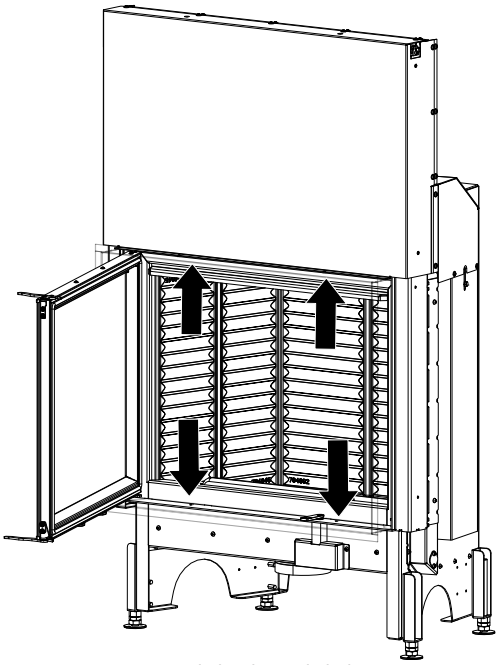


Fig. 3: Fissaggio del telaio del design

3) Fissare il telaio di design con le viti.
   ⇨ Per quanto riguarda tutti gli inserti per caminetto S II, il telaio di design viene installato sul lato posteriore, proprio come descritto sopra.

3 Smontaggio

Lo smontaggio avviene nell'ordine inverso.

AUSTROFLAMM GMBH
Austroflamm-Platz 1
A- 4631 Krenglbach

Tel: +43 (0) 7249 / 46 443
www.austroflamm.com
info@austroflamm.com

945267